

# VEVOR

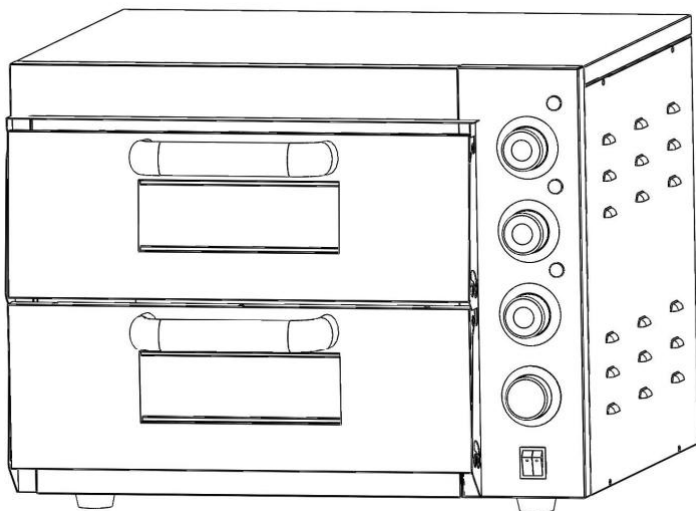
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **ELECTRIC PIZZA OVEN**

**Model:ZH-16M-2**



**Model:ZH-16M-2**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | <p style="text-align: center;"><b>CORRECT DISPOSAL</b></p> <p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p> |
|  | Keep children away from the machine for fear of danger.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Surface are liable to get hot during use.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|   | <p><b>FCC Compliance Statement:</b></p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This product may cause harmful interference. 2) This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>                                                                                                                                                                                                    |

# INSTRUCTIONS

Welcome to purchase and use our electric pizza oven!

Give full play to the performance of this product, to reduce unnecessary losses and injuries, read the instructions carefully before use and retain for future reference.

This series of products is to absorb foreign and domestic benefits of the product of the same type of design is made, fashionable and vivid color, reasonable structure, convenient operation, fast heat up, good insulation properties, energy-saving advantages. This product series includes baked pizza, uniform color, crisp and delicious, and excellent flavor.

1. Baking instructions: Open the power switch, adjust the thermostat knob to the desired temperature, then adjust timer (must adjust thermostat and timer, then machine will start heating);
2. When the temperature reaches the set temperature, you can start to bake the Roast; When finishing the grilled pizza, turn off the power switch and open the door to remove the pizza.
3. It is recommended to preheat the machine before baking food. It is recommended to preheat the machine to 284-356°F degrees before putting food in and setting the required temperature to bake food.

## **WARNING!**

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this electric pizza oven. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. This product is a commercial machine by trained personnel.
2. This product can not be demolished or modified, or tilt the installation.
3. Demolition and conversion of this product will cause serious accidents have occurred.
4. To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid. When cleaning, cut off the

power, do not direct spray water to the product. Water conductivity, the product may cause an electric shock due to leakage. Do not pat the product or place heavy objects on the product, normal operation can cause equipment damage and danger.

5. In the course of their work, front and rear, due to the high-temperature relationship, do not make direct contact with the body inside and door by hand.

6. Prohibit the use of the product labeling other than the power supply power. Prohibit the use of a power supply that does not meet safety standards. **FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

7. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

**9. TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, ONLY AUTHORIZED PERSONNEL SHOULD DO REPAIRS.** Any modification, improper installation, adjustment, repair, or maintenance may result in property damage or personal injury. For adjustment or repair, you should contact the supplier by trained professionals.

10. For your safety, please do not store or use flammable or explosive gases, liquids or articles in the vicinity of this product.

**11. GROUNDED PLUG:** To reduce the risk of electric shock this appliance has a grounded plug . If the plug does not fit fully into the 12. electrical outlet contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adaptor.

13. To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons!

a) Do not disassemble the unit except for the authorized serviceman

- b) Do not touch the socket with wet hand to reduce the risk of electrocution.
14. Do not operate the product after the power cord is damaged, the plug is damaged or the electrical appliance is faulty or is damaged in any other way. Please return the product to the nearest authorized repair station for inspection, repair or debugging.
15. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similar professional to avoid danger.
16. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface.
17. When disconnecting, all switches should be turned to "OFF" and then unplugged.
18. Do not use electrical appliances for other purposes.
19. The appliance cannot be operated by an external timer or independent remote control system.
20. Be sure to use this product on a dry and smooth level.



21. The outer surface tends to get hot during use.
22. When the appliance is working, the temperature of the accessible surface may become higher.
23. Make sure that the food in the baking pan or pizza stone does not touch the heating element.
24. During product operation, please do not cover the air outlet and air intake.
25. Do not pour oil into the baking dish, or it will cause a fire.
26. Do not touch the inside of the product while it is working.
27. Before connecting the product to the power supply, check whether it matches the local power supply voltage.
28. Do not use wet hands to insert or unplug the power plug or operate the control panel.
29. Do not use this product on or near tablecloths, curtains or any other flammable materials.
30. Do not place the product next to the wall or other products, reserve at

least 10cm of side, back and upper space. Do not place anything on top of the product.

31. When the product is working, there will be hot air coming out of the air outlet, so for safety reasons, please keep the user away from the air outlet.

32. If black smoke comes out, unplug the product immediately.

33. Packaging materials are not toys. Children should not play with the plastic bags as they pose a choking hazard.

34. It is normal if a small amount of water drops down during the use of the machine.

35. Do not dry powdered food, and clean the food residue, flour and other residues inside the chamber before each barbecue to avoid explosion.

## **COMPLIANCE STATEMENT**

- This product is manufactured in compliance with applicable safety standards and regulations for the European Union, United Kingdom, United States and Canada. Do not modify the product in any way, as this may void compliance and create safety hazards.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **Attention!**

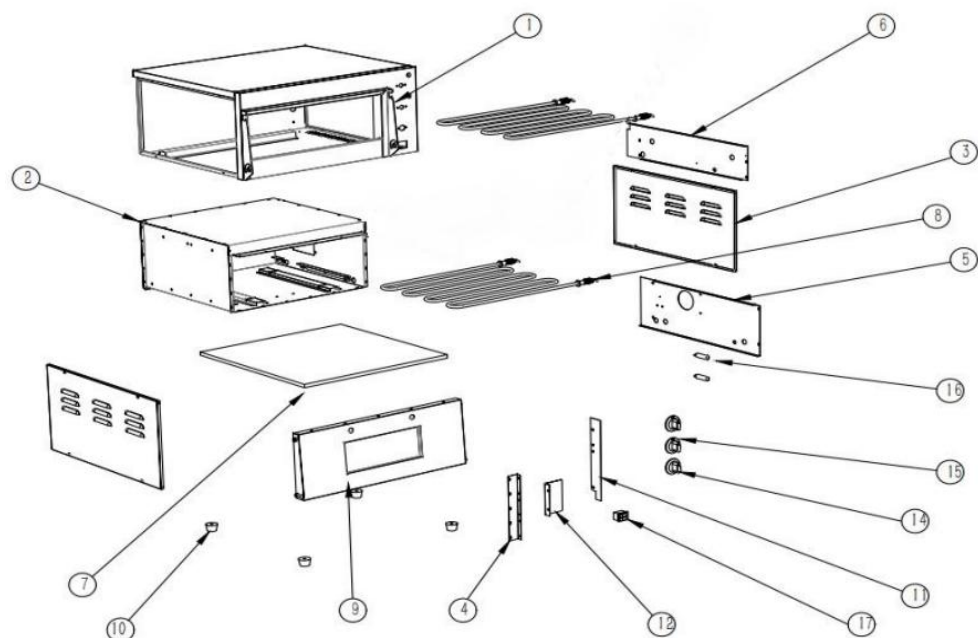
1. Occurrence of thunder and lightning, disconnect the power as soon as possible to avoid lightning damage. Prohibit the use of complex, sharp objects to damage the body surface and the control panel. After use, disconnect the power. A qualified professional engineering staff must carry out circuit installation and maintenance.

2. If the power cord is damaged, it will be replaced by the manufacturer, the maintenance department, or similarly qualified persons to avoid danger.

## **PRODUCT BRIEF**

**Maintenance of three-dimensional exploded view:**

## ZH-14M/ZH-16M:



1.outermost shell

2.Inner tank

3.left and right sealing plates

4.cotton pressing positioning plate

5.under the cotton plate

6.on the cotton plate

7.ZH-14M pizza stone,360\*360\*11mm

ZH-16M pizza stone, 410\*410\*11mm

8.heating tube

9.door

10.rubber feet

11.control box sealing cotton

12.light barrier

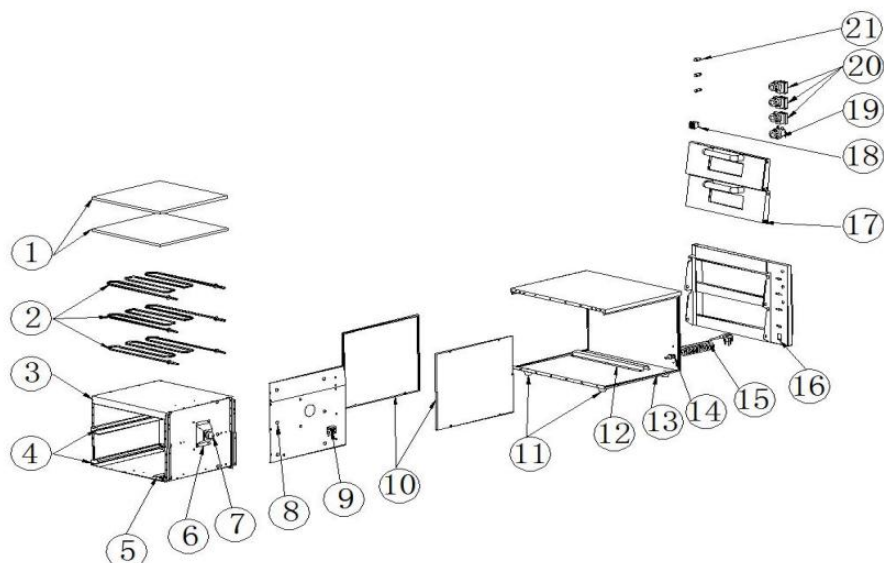
14.time-meter

15.temperature controller

16.pilot light

17.double fish eye switch

## ZH-14M-2/ZH-16M-2:



ZH-14M-2 pizza stone, 360\*360\*11mm  
 ZH-16M-2 pizza stone, 410\*410\*11mm  
 2. heating tube,  
 3. inside components  
 4. support place of pizza stone  
 5. downside support plate of heating tube  
 6. lampshade  
 7. Heat lamp  
 8. board that holds down cotton  
 9. Five cylinder terminal  
 10. left and right plate of machine

11. supporting leg  
 12. support plate of inside components  
 13. outside components  
 14. Cable head  
 15. power line  
 16. Before frame components  
 17. components of door  
 18. on-off switch  
 19. timer  
 20. Thermostat  
 21. indicator light

## INSTALLATION NOTES

1. The supply voltage must be consistent with the supply voltage of the product nameplate.
2. The furnace should be placed on the balance left and right side of the left objects 10cm or more, on the back should be away from combustible material (such as brick, etc.) 20cm Or more. Work can not be placed at the top of combustible materials such as towels, clothing, etc.
3. When used, can not open the door to pick and place items in order to avoid danger (cut off the power).
4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Temperature range 122–662 °F; it is recommended that the normal use temperature of 392-572 ° °F (depending on the need to adjust themselves to the set temperature).
5. Near the installation location is no flammable and explosive materials storage.
6. The product installation should be invited professional and technical personnel to operate, who are not free to make changes.
7. Electrical connection and furnace installation should be invited to hold the electrical operating permit to install.

## TRANSPORTATION AND STORAGE

During transport, the product should be handled carefully, not upside down, to prevent damage to the shell and internal. The packaging has a sound effect and should be placed within the warehouse of well-ventilated, non-corrosive gases. Need temporary storage should be taken when the rain measures.

## DAILY CHECKS

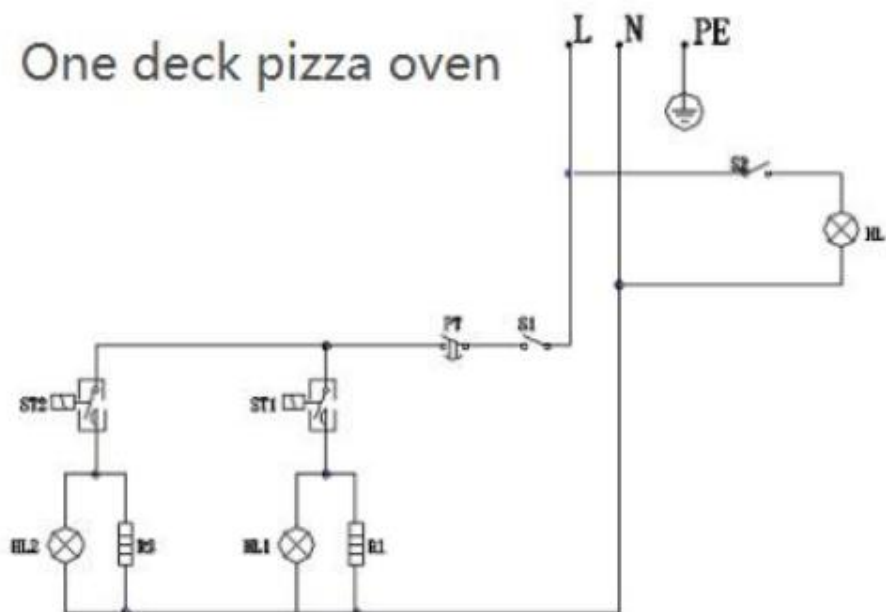
Before and after use to pay attention to check the machine status  
Before using the machine is tilted? Are power lines aging, cracked, or broken? The control panel is not damaged? Is it heated? Is there no abnormal noise or loss of control?

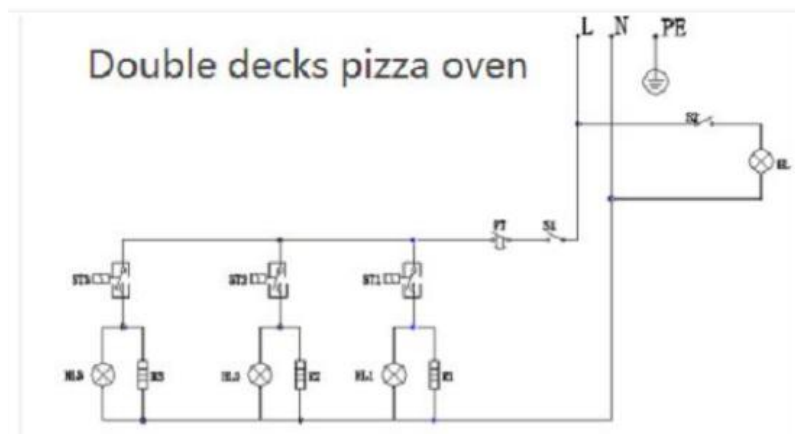
### WARNING!

Must often carry out routine inspections. Regular checks of the product can prevent serious accidents have occurred. Feel the circuit, and stop using the machine failure. They have notified as soon as professional and technical personnel are inspected and maintained.

## ELECTRICAL SCHEMATIC

ZH-14M/ZH-16M





**ST1/ST2/ST3:** Thermostat

**S1:** Switch

**S2:** Switch of inner lighting

**PT:** Timer Switch

**R1:** Top heating tube **R2:** Middle heating tube **R3:** Bottom heating tube

**H1,H2,H3:** Heating indicator **HL:** Lighting

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning off the power to prevent the occurrence of an accident.
  2. Work a week after the wet towels are available free of corrosive detergent, and scrub the pizza plate, body surface, and the power cord. Never use water to flush directly. Prevent the water from penetrating the destruction of the electrical properties, resulting in electrical safety incidents.
  3. When unused for long periods should be cleaned and placed in well-ventilated, non-corrosive gases inside the warehouse.
- we suggest you out this machine on stainless steel table, and do not put flammable materials under machine

## THE GENERAL FAULT DIAGNOSIS

|   | Malfunction                                                                                     | Reason                                                | Methods                                                                                                      |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Switch on the power supply, the indicator light is on, but the machine does not heat up         | 1 .Thermostat damaged<br>2.The heating tube burns out | 1.Replace the temperature controller<br>2. Replace the heating tube                                          |
| 2 | Switch on the power supply, turn the thermostat, temperature rise can not be controlled         | Thermostat malfunction                                | Replace temperature controller                                                                               |
| 3 | Switch on the power supply, the indicator light is not on                                       | Indicator light damage                                | Replacing an indicator                                                                                       |
| 4 | When the power supply is switched on, the indicator light is not on and heating tube not heated | The power supply is abnormal.<br>2.The fuse blew out  | 1. Check the power supply and connection cables to ensure that the power supply is normal.<br>2.Replace fuse |

The fault projects for reference only, if failure occurs, stop using them immediately and notified as soon as the inspection and maintenance of professional and technical personnel.

**Manufacturer:Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd**  
**Address:Building 1, No.12, Second Industrial Zone, Gaoxin Road,**  
**Miaobei Village,Dagang Town, Nansha District,GUANGZHOU**  
**Guangdong,China**  
**E-mail: support@vevor.com**



# VEVOR

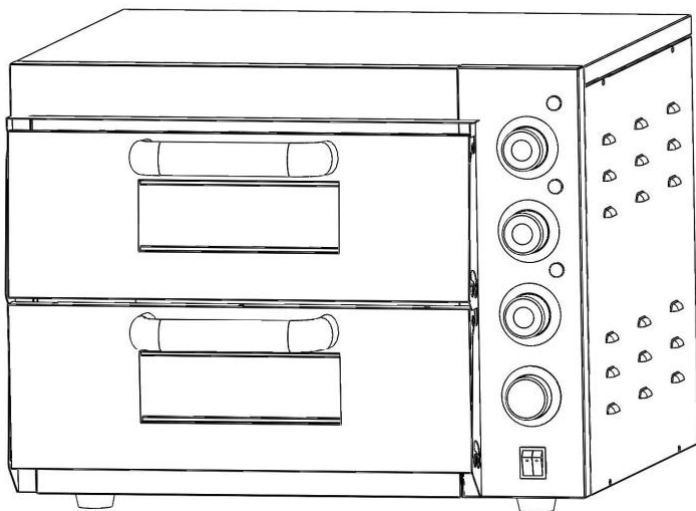
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **FOUR À PIZZA ÉLECTRIQUE**

**Modèle : ZH-16M-2**



**Modèle : ZH-16M-2**



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | <p style="text-align: center;"><b>ÉLIMINATION CORRECTE</b></p> <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).</p> |
|  | <p>Tenez les enfants éloignés de la machine par mesure de précaution.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p>Les surfaces sont susceptibles de chauffer pendant leur utilisation.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <p><b>Déclaration de conformité à la FCC :</b></p> <p>Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Ce produit peut causer des interférences nuisibles. 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.</p>                                                                                                                                                                                                       |

# INSTRUCTIONS

Bienvenue pour l'achat et l'utilisation de notre four à pizza électrique !  
Exploitez pleinement les performances de ce produit afin de réduire les coûts inutiles.

En cas de pertes ou de blessures, veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation et les conserver.

Référence future.

Cette gamme de produits vise à tirer profit des avantages nationaux et internationaux.

Un produit du même type est fabriqué, aux couleurs tendance et vives.  
Structure raisonnable, utilisation pratique, chauffe rapide, bonne isolation propriétés, avantages en matière d'économie d'énergie. Cette gamme de produits comprend des produits cuits au four

Pizza de couleur uniforme, croustillante et délicieuse, et d'une saveur excellente.

1. Instructions de cuisson : Ouvrez l'interrupteur d'alimentation et réglez le thermostat.

Réglez le bouton sur la température souhaitée, puis ajustez la minuterie (le thermostat doit être réglé).

et la minuterie, puis la machine commencera à chauffer) ;

2. Lorsque la température atteint la température de consigne, vous pouvez commencer à

Faites cuire le rôti ; une fois la pizza grillée cuite, éteignez l'interrupteur.  
et ouvrez la porte pour sortir la pizza.

3. Il est recommandé de préchauffer l'appareil avant de cuire les aliments.

Il est recommandé de préchauffer la machine à 284-356 degrés Fahrenheit avant de la mettre en marche. introduire les aliments et régler la température requise pour la cuisson.

## AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et

Les spécifications fournies avec ce four à pizza électrique. Ne pas respecter

Toutes les instructions ci-dessous peuvent entraîner un choc électrique, un incendie et/ou blessure grave.

1. Ce produit est une machine commerciale utilisée par du personnel qualifié.

2. Ce produit ne peut être ni démolir ni modifier, ni son installation inclinée.

3. La démolition et la transformation de ce produit entraîneront des accidents graves.

se sont produits.

4. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon d'alimentation dans l'eau ni la prise.

ou l'appareil de cuisson dans l'eau ou tout autre liquide. Lors du nettoyage, coupez le

Ne pas pulvériser d'eau directement sur le produit. Conductivité de l'eau,

Ce produit peut provoquer un choc électrique en cas de fuite. Ne pas tapoter le

Le produit ou le fait de placer des objets lourds dessus peut entraîner des problèmes lors de son fonctionnement normal.

Dommages matériels et dangers.

5. Au cours de leur travail, à l'avant et à l'arrière, en raison de la température élevée

relation, ne pas entrer en contact direct avec le corps à l'intérieur et la porte par main.

6. Interdire l'utilisation de l'étiquetage du produit autre que celui de l'alimentation électrique

alimentation électrique. Interdire l'utilisation d'une alimentation électrique non conforme aux normes de sécurité.

normes. **POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

7. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

ans. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou près des enfants.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus. et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne le sont pas d'expérience et de connaissances s'ils ont bénéficié d'une supervision ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et compréhension

Les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Nettoyage

et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants, sauf s'ils sont plus âgés

plus de 8 ans et supervisés.

## **9. POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, UNIQUEMENT**

### **LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ.**

Toute modification, Une installation, un réglage, une réparation ou un entretien incorrects peuvent entraîner

Dommages matériels ou blessures corporelles. Pour un ajustement ou une réparation, vous devez

Contactez le fournisseur par l'intermédiaire de professionnels qualifiés.

10. Pour votre sécurité, veuillez ne pas stocker ni utiliser de produits inflammables ou explosifs.

gaz, liquides ou objets à proximité de ce produit.

**11. PRISE DE TERRE :** Pour réduire le risque de choc électrique, cette L'appareil possède une prise de terre. Si la prise ne s'insère pas complètement dans la

12. Prise électrique : contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la prise.

de quelque manière que ce soit ou utiliser un adaptateur.

13. Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures pour les personnes !

a) Ne démontez pas l'appareil, sauf si vous êtes un technicien agréé.

b) Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées afin de réduire le risque d'électrocution.

14. N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil électrique est défectueux ou endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez le rapporter au centre de réparation agréé le plus proche pour inspection, réparation ou dépannage.

15. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un professionnel similaire afin d'éviter tout danger.

16. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface chaude.

17. Lors de la déconnexion, tous les interrupteurs doivent être mis sur « OFF » puis débranchés.

18. N'utilisez pas les appareils électriques à d'autres fins.

19. L'appareil ne peut pas être commandé par une minuterie externe ou un système de télécommande indépendant.

20. Veuillez à utiliser ce produit sur une surface sèche et lisse.



21. Le La surface extérieure a tendance à chauffer pendant l'utilisation.

22. Lorsque l'appareil est en marche, la température de la surface accessible peut devenir plus élevée.

23. Assurez-vous que les aliments dans le plat de cuisson ou la pierre à pizza ne touchent pas l'élément chauffant.

24. Pendant le fonctionnement du produit, veuillez ne pas obstruer la sortie d'air et l'entrée d'air.

25. Ne versez pas d'huile dans le plat à four, sinon cela provoquera un incendie.

26. Ne touchez pas l'intérieur du produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- 27.. Avant de connecter le produit à l'alimentation électrique, vérifiez s'il correspond à la tension d'alimentation locale.
28. N'utilisez pas les mains mouillées pour insérer ou débrancher la prise d'alimentation ou pour actionner le panneau de commande.
29. N'utilisez pas ce produit sur ou à proximité de nappes, de rideaux ou de tout autre matériau inflammable.
30. Ne placez pas le produit contre un mur ou d'autres objets ; prévoyez un espace d'au moins 10 cm sur les côtés, à l'arrière et au-dessus. Ne posez rien sur le produit.
31. Lorsque le produit est en fonctionnement, de l'air chaud sortira de la sortie d'air. Par conséquent, pour des raisons de sécurité, veuillez tenir l'utilisateur éloigné de la sortie d'air.
32. Si de la fumée noire s'échappe, débranchez immédiatement le produit.
33. Les emballages ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique car ils présentent un risque d'étouffement.
34. Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule pendant l'utilisation de la machine.
35. Ne pas sécher les aliments en poudre et nettoyer les résidus alimentaires, la farine et autres résidus à l'intérieur de la chambre avant chaque barbecue pour éviter une explosion.

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Ce produit est fabriqué conformément aux normes et réglementations de sécurité applicables dans l'Union européenne, au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada. Toute modification du produit est interdite, car elle pourrait entraîner sa non-conformité et engendrer des risques pour la sécurité.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### **Attention!**

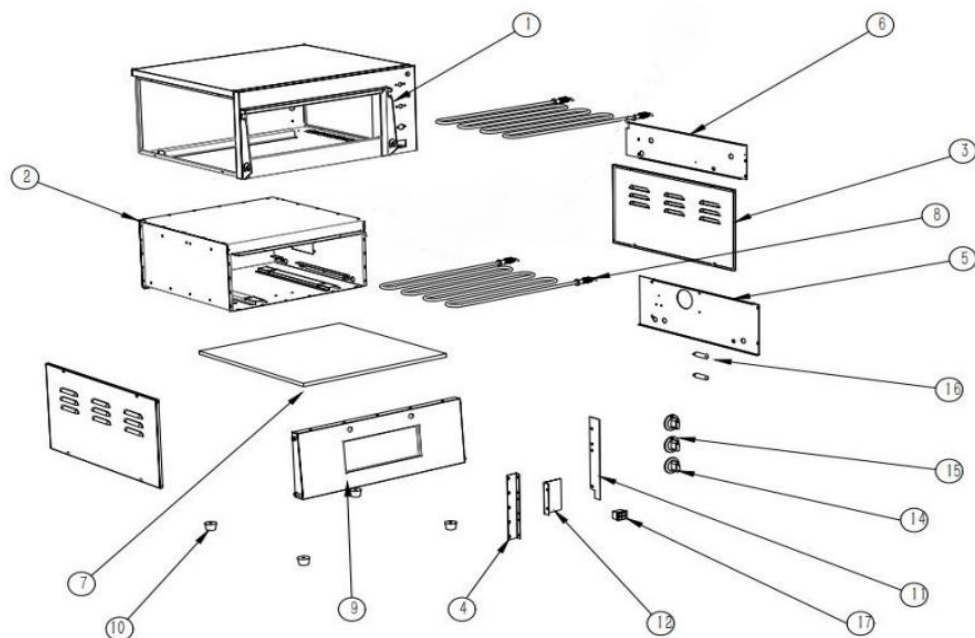
1. En cas d'orage, coupez l'alimentation électrique dès que possible. Il est

possible d'éviter les dommages causés par la foudre. L'utilisation d'objets complexes et pointus est interdite. Évitez d'endommager la surface du boîtier et le panneau de commande avec des objets. Après utilisation, débranchez l'appareil. L'intervention d'un technicien qualifié est indispensable. effectuer l'installation et la maintenance des circuits.

2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il sera remplacé par le fabricant, le service de maintenance ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout problème. danger.

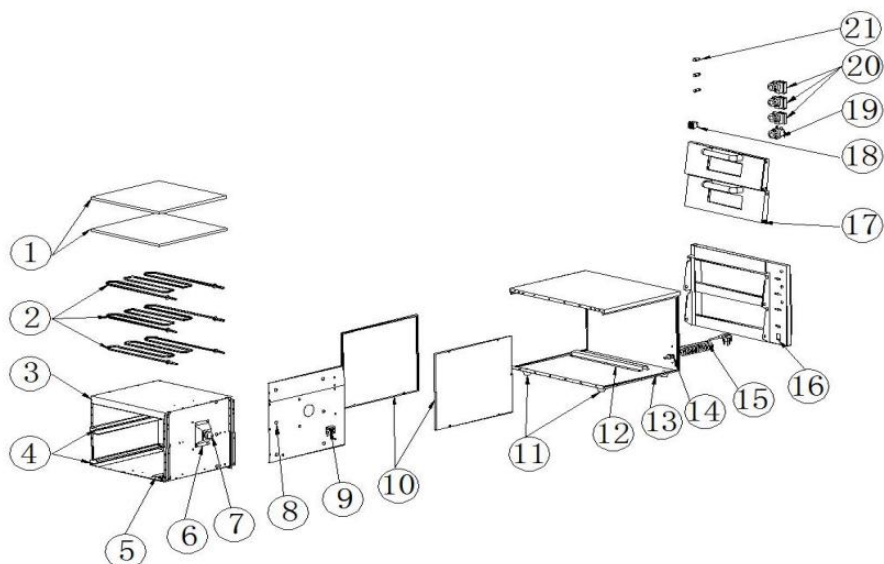
## PRÉSENTATION DU PRODUIT

Maintenance de la vue éclatée tridimensionnelle :  
ZH-14M/ZH-16M :



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Couche extérieure<br>2. Réservoir intérieur<br>3. Plaques d'étanchéité gauche et droite<br>4. Plaque de positionnement pour le pressage du coton<br>5. sous la plaque de coton<br>6. sur la plaque de coton<br>7. ZH-14M pizza pierre, 360*360*11 mm<br>ZH-16M Pierre à pizza, 410 x 410 x 11 mm<br>8. Tube chauffant<br>9. porte | 10. Pieds en caoutchouc<br>11. Coton d'étanchéité pour boîtier de commande<br>12. barrière lumineuse<br>14. compteur de temps<br>15. Régulateur de température<br>16. Voyant pilote<br>17. Interrupteur à double œil de poisson |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**ZH-14M-2/ZH-16M-2 :**



ZH-14M-2pizza pierre, 360\*360\*11 mm  
 Pierre à pizza ZH-16M-2, 410 x 410 x 11 mm  
 2. tube chauffant,  
 3. composants internes  
 4. Support pour la pierre à pizza  
 5. Plaque de support inférieure du tube chauffant  
 6. abat-jour  
 7. Lampe chauffante  
 8. planche qui maintient le coton  
 9. Terminal à cinq cylindres  
 10. Plaque gauche et droite de la machine

11. jambe d'appui  
 composants internes  
 13. Composants extérieurs  
 14. Tête de câble  
 15. Ligne électrique  
 16. Composants du cadre avant  
 17. Composants d'une porte  
 18. Interrupteur marche/arrêt  
 19. minuteur  
 20. Thermostat  
 21. Voyant clignotant

## NOTES D'INSTALLATION

1. La tension d'alimentation doit être cohérente avec la tension d'alimentation de  
Plaque signalétique du produit.
2. Le four doit être placé de manière équilibrée à gauche et à droite de la  
Les objets situés à plus de 10 cm de distance, à l'arrière, doivent être éloignés des matières combustibles.  
matériau (comme de la brique, etc.) 20 cm  
Ou plus encore. Il est interdit de placer des travaux au-dessus de matériaux combustibles.  
comme des serviettes, des vêtements, etc.
3. Lors de son utilisation, il est impossible d'ouvrir la porte pour prendre et déposer des objets.  
éviter le danger (couper le courant).
4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2 : plage de température 122–6 6 2 °F ; Il est recommandé que la température d'utilisation normale soit de 392 à 572 °C.  
(selon la nécessité de s'adapter à la température réglée).
5. À proximité du lieu d'installation, il n'y a pas de matériaux inflammables ou explosifs.  
stockage.
6. L'installation du produit doit être effectuée par des professionnels et des techniciens qualifiés.  
personnel chargé du fonctionnement, qui n'est pas libre d'apporter des modifications.
7. Les travaux de raccordement électrique et d'installation de la chaudière doivent être organisés.  
le permis d'exploitation électrique pour l'installation.

## TRANSPORT ET STOCKAGE

Lors du transport, le produit doit être manipulé avec précaution, et non à l'envers.  
vers le bas, afin d'éviter d'endommager la coque et les composants internes. L'emballage comporte un effet sonore et devrait être placé dans l'entrepôt de Gaz non corrosifs et bien ventilés. Un stockage temporaire est nécessaire. pris lors des mesures de pluie.

## CONTRÔLES QUOTIDIENS

Avant et après utilisation, veuillez vérifier l'état de la machine.  
Avant utilisation, la machine est-elle inclinée ? Les câbles d'alimentation sont-ils vétustes, fissurés ou cassés ? Le panneau de commande est-il intact ? Chauffe-t-il ? N'y a-t-il aucun bruit anormal ni aucune perte de contrôle ?

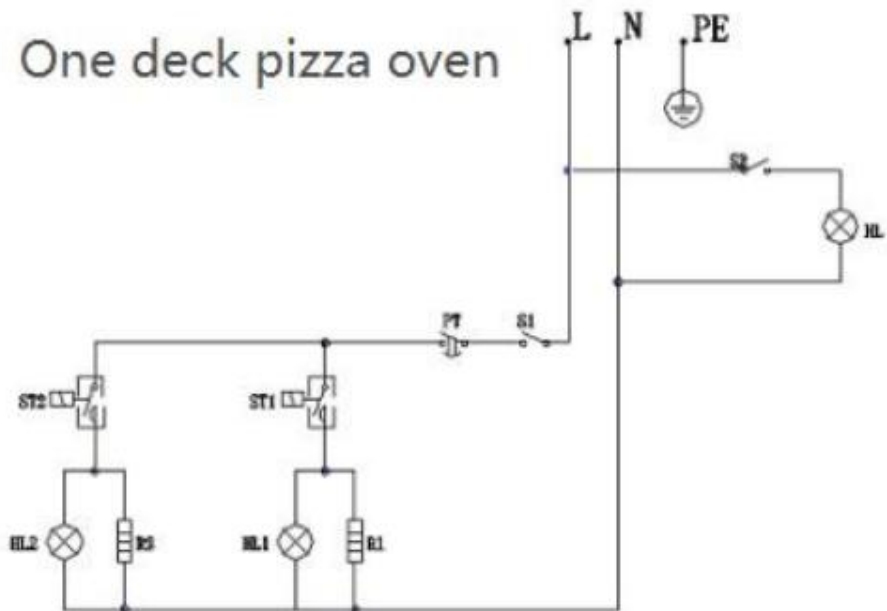
### **AVERTISSEMENT!**

Il faut souvent procéder à des inspections de routine. Des contrôles réguliers du produit peuvent Des accidents graves se sont déjà produits. Palpez le circuit et cessez de l'utiliser.  
la panne de la machine. Ils ont prévenu dès que possible, des professionnels et  
Le personnel technique est inspecté et son suivi est assuré.

## SCHÉMA ÉLECTRIQUE

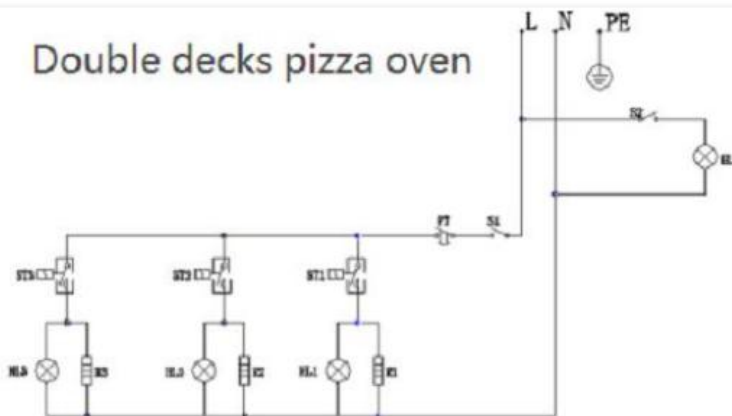
ZH-14M/ZH-16M

## One deck pizza oven



## ZH-14M-2/ZH-16M-2

### Double decks pizza oven



**ST1/ST2/ST3** : Thermostat

**S1** : Interrupteur

**S2** : Interrupteur de l'éclairage intérieur

**PT** : Interrupteur à minuterie

**R1** : Tube chauffant supérieur ; **R2** : Tube chauffant central **R3** : Tube chauffant inférieur

**H1, H2, H3** : Indicateur de chauffage ; **HL** : Éclairage

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant de procéder au nettoyage, coupez l'alimentation électrique afin d'éviter tout accident.

2. Travaillez une semaine après que les serviettes humides soient disponibles exemptes de corrosion.

Utilisez du détergent et frottez la plaque à pizza, la surface du corps de l'appareil et le cordon d'alimentation.

Ne jamais utiliser d'eau pour tirer la chasse directement. Empêcher l'eau de pénétrer dans les toilettes.

destruction des propriétés électriques, entraînant une sécurité électrique incidents.

3. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes, il doit être nettoyé et rangé dans

Gaz non corrosifs et bien ventilés à l'intérieur de l'entrepôt.

Nous vous suggérons de placer cette machine sur une table en acier inoxydable, et de ne pas

placer les matériaux inflammables sous la machine

## DIAGNOSTIC GÉNÉRAL DES PANNES

|   | Mauvais fonctionnement                                                     | Raison                                                    | Méthodes                                                  |
|---|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | Mettez le courant. alimentation, le voyant est allumée, mais la machine ne | 1. Thermostat endommagé<br>2. Le chauffage Le tube grille | 1. Remplacez le température contrôleur<br>2. Remplacer le |

|   | chauffe pas                                                                                                                   |                                                                           | revêtement tube                                                                                                                                                |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 | Mettez le courant. l'approvisionnement ,<br>tournez le thermostat,<br>température la hausse ne peut pas être contrôlé         | Thermostat mauvais fonctionnement                                         | Remplacer la température contrôleur                                                                                                                            |
| 3 | Mettez le courant. alimentation, le voyant n'est pas allumé                                                                   | Voyant lumineux dommage                                                   | Remplacer un indicateur                                                                                                                                        |
| 4 | Lorsque l'alimentation électrique est allumé, le<br>Le voyant indicateur ne s'allume pas.<br>et le tube chauffant non chauffé | Le pouvoir<br>L'approvisionnement est anormal.<br>2. Le fusible a explosé | 1. Vérifiez l'alimentation approvisionnement et câbles de connexion à veiller à ce que l'énergie<br>L'approvisionnement est normal.<br>2. Remplacez le fusible |

Ces schémas de défauts sont fournis à titre indicatif uniquement ; en cas de dysfonctionnement, cessez de les utiliser.  
immédiatement et notifié dès que l'inspection et l'entretien de  
Personnel professionnel et technique.

**Fabricant : Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd.**

**Adresse : Bâtiment 1, n° 12, deuxième zone industrielle, route Gaoxin,  
village de Miaobei, ville de Dagang, district de Nansha, Guangzhou,  
Guangdong , Chine**

**Courriel : [support@vevor.com](mailto:support@vevor.com)**



# VEVOR

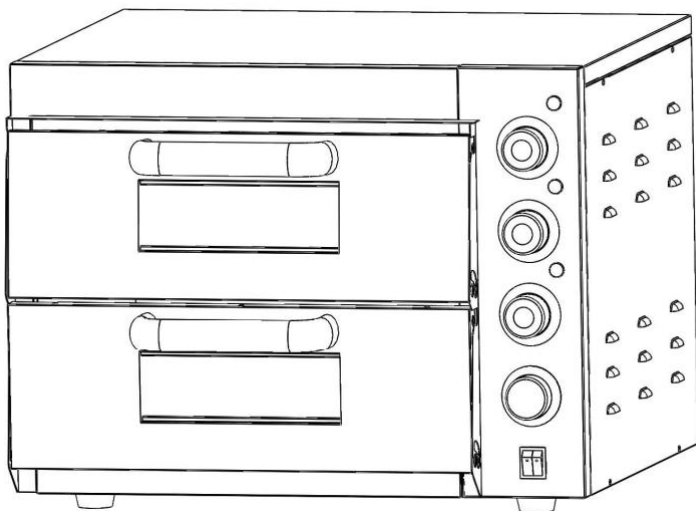
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **Elektrischer Pizzaofen**

**Modell: ZH-16M-2**



**Modell: ZH-16M-2**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|   | <p style="text-align: center;"><b>KORREKTE ENTSORGUNG</b></p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.</p> |
|  | <p>Halten Sie Kinder aus Gefahrengründen von der Maschine fern.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p>Die Oberflächen können sich während des Gebrauchs erhitzen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <p><b>FCC-Konformitätserklärung:</b></p> <p>Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen. 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.</p>                                                                                                                                                                                                              |

# ANWEISUNGEN

Willkommen beim Kauf und der Nutzung unseres elektrischen Pizzaofens! Nutzen Sie die volle Leistungsfähigkeit dieses Produkts, um unnötige Kosten zu reduzieren.

Bei Verlusten und Verletzungen lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

zu späteren Verwendungszwecken.

Diese Produktreihe soll ausländische und inländische Vorteile absorbieren.

Das Produkt wird im gleichen Design hergestellt und zeichnet sich durch modische und lebendige Farben aus.

vernünftige Konstruktion, einfache Bedienung, schnelles Aufheizen, gute Isolierung

Eigenschaften, Energiesparvorteile. Diese Produktreihe umfasst gebackene Produkte.

Pizza, gleichmäßige Farbe, knusprig und lecker, mit hervorragendem Geschmack.

1. Backanleitung: Netzschalter einschalten, Thermostat einstellen

Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Temperatur und stellen Sie dann den Timer ein (Thermostat muss angepasst werden).

und den Timer einstellen, dann beginnt die Maschine mit dem Aufheizen);

2. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, können Sie beginnen.

Backen Sie den Braten; schalten Sie den Netzschalter aus, wenn die gegrillte Pizza fertig ist.

und die Tür öffnen, um die Pizza herauszunehmen.

3. Es wird empfohlen, das Gerät vor dem Backen vorzuheizen.

Es wird empfohlen, die Maschine vor dem Einschalten auf 284-356°F Grad vorzuheizen. Lebensmittel einfüllen und die erforderliche Temperatur zum Backen einstellen.

## WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen und Abbildungen sorgfältig durch.

Die diesem elektrischen Pizzaofen beiliegenden Spezifikationen können zu Problemen führen, wenn diese nicht befolgt werden.

Alle unten aufgeführten Anweisungen können zu Stromschlag, Brand und/oder anderen Gefahren führen.

schwere Verletzung.

1. Dieses Produkt ist eine gewerbliche Maschine, die von geschultem Personal bedient wird.

2. Dieses Produkt darf weder abgerissen noch verändert werden, noch darf die Installation gekippt werden.

3. Abriss und Umbau dieses Produkts werden schwere Unfälle verursachen.

sind eingetreten.

4. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel und den Stecker nicht in Wasser ein.

oder die Kocheinheit in Wasser oder einer anderen Flüssigkeit. Beim Reinigen die Verbindung abschneiden

Stromzufuhr, Sprühwasser nicht direkt auf das Produkt richten.

Wasserleitfähigkeit, die

Das Produkt kann aufgrund von Leckagen einen Stromschlag verursachen. Nicht berühren.

Das Produkt oder das Ablegen schwerer Gegenstände auf dem Produkt kann im normalen Betrieb zu folgenden Problemen führen:

Beschädigung und Gefahr für die Ausrüstung.

5. Im Zuge ihrer Arbeit, vorne und hinten, aufgrund der hohen Temperatur Beziehung, keinen direkten Kontakt mit dem Körper im Inneren und der Tür herstellen durch

Hand.

6. Die Verwendung der Produktkennzeichnung für andere Zwecke als die Stromversorgung ist untersagt.

Stromversorgung. Die Verwendung von Stromversorgungen, die die Sicherheitsstandards nicht erfüllen, ist untersagt.

## Normen. **NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH.**

7. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Jahre. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, wenn ein Gerät von Erwachsenen benutzt wird.

In der Nähe von Kindern.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden.

und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel

Erfahrung und Wissen, wenn sie unter Anleitung oder Aufsicht standen

Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts und zum Verständnis

Die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung

Die Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter

als 8 und unter Aufsicht.

## **9. UM DAS RISIKO VON BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERRINGERN, NUR**

**Reparaturen sollten nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.** Jede Änderung,

Unsachgemäße Installation, Justierung, Reparatur oder Wartung können dazu führen, dass

Sachschaden oder Personenschaden. Für eine Schadensregulierung oder Reparatur sollten Sie

Kontaktieren Sie den Lieferanten durch geschultes Fachpersonal.

10. Zu Ihrer eigenen Sicherheit lagern oder verwenden Sie bitte keine brennbaren oder explosiven Stoffe.

Gase, Flüssigkeiten oder Gegenstände in der Nähe dieses Produkts.

**11. GEERDETER STECKER :** Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern

Das Gerät hat einen geerdeten Stecker. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, ...

12. Wenden Sie sich bei Problemen mit der Steckdose an einen

qualifizierten Elektriker. Verändern Sie den Stecker nicht.  
auf irgendeine Weise oder verwenden Sie einen Adapter.

13. Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen von Personen zu verringern!

a) Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker zerlegt werden.

b) Berühren Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

14. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät anderweitig defekt ist. Bringen Sie das Produkt bitte zur Überprüfung, Reparatur oder Fehlerbehebung zur nächstgelegenen autorisierten Servicestelle.

15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem vergleichbaren Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

16. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängt oder eine heiße Oberfläche berührt.

17. Beim Trennen der Verbindung müssen alle Schalter auf „AUS“ gestellt und anschließend der Stecker gezogen werden.

18. Verwenden Sie elektrische Geräte nicht für andere Zwecke.

19. Das Gerät kann nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder ein unabhängiges Fernsteuerungssystem betrieben werden.

20. Achten Sie darauf, dieses Produkt auf einer trockenen und glatten Oberfläche anzuwenden.



21. Die Außenfläche neigt dazu, sich während des Gebrauchs zu erhitzen.

22. Beim Betrieb des Geräts kann die Temperatur der zugänglichen Oberfläche ansteigen.

23. Achten Sie darauf, dass das Essen in der Backform oder auf dem Pizzastein das Heizelement nicht berührt.

24. Bitte decken Sie während des Betriebs des Produkts den Luftauslass

und den Lufteinlass nicht ab.

25. Gießen Sie kein Öl in die Auflaufform, da dies zu einem Brand führen kann.

26. Berühren Sie das Innere des Produkts nicht, während es in Betrieb ist.

27. Prüfen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung, ob diese mit der örtlichen Netzspannung kompatibel ist.

28. Benutzen Sie zum Einstecken oder Herausziehen des Netzsteckers oder zur Bedienung des Bedienfelds keine nassen Hände.

29. Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf oder in der Nähe von Tischdecken, Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien.

30. Stellen Sie das Produkt nicht direkt an die Wand oder zu anderen Produkten. Halten Sie an den Seiten, nach hinten und nach oben mindestens 10 cm Abstand. Stellen Sie nichts auf das Produkt.

31. Wenn das Produkt in Betrieb ist, tritt heiße Luft aus dem Luftauslass aus. Aus Sicherheitsgründen sollte der Benutzer daher vom Luftauslass ferngehalten werden.

32. Sollte schwarzer Rauch austreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker.

33. Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit den Plastiktüten spielen, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen.

34. Es ist normal, wenn während der Benutzung der Maschine eine kleine Menge Wasser heruntertropft.

35. Pulverförmige Lebensmittel dürfen nicht getrocknet werden. Vor jedem Grillen müssen Lebensmittelreste, Mehl und andere Rückstände im Inneren des Grills entfernt werden, um eine Explosion zu vermeiden.

### **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt wird gemäß den geltenden Sicherheitsstandards und -vorschriften der Europäischen Union, des Vereinigten Königreichs, der Vereinigten Staaten und Kanadas hergestellt. Jegliche Veränderungen am Produkt können zum Verlust der Konformität und zu Sicherheitsrisiken führen.

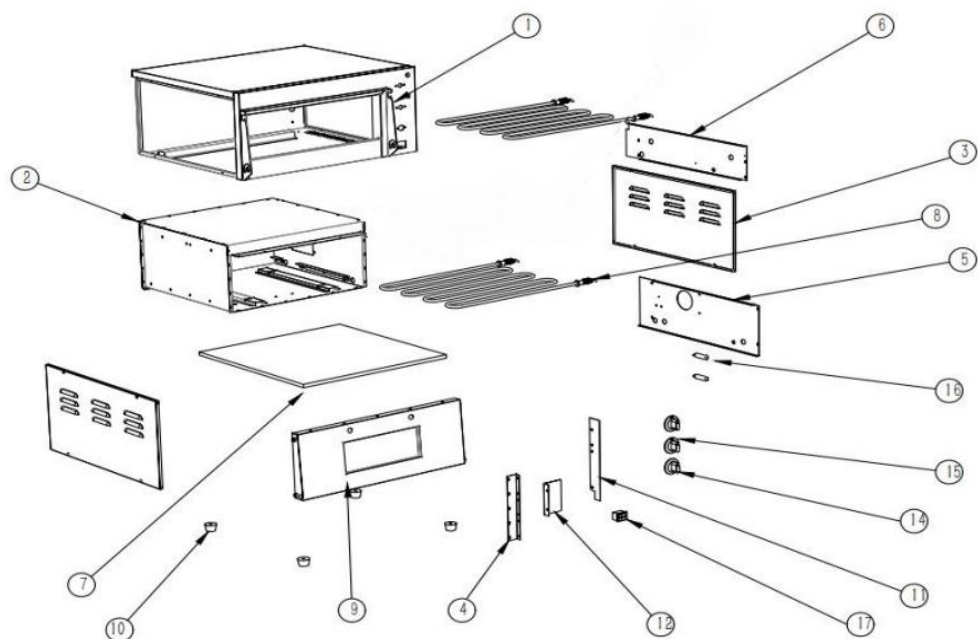
### **BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## **Aufmerksamkeit!**

1. Bei Gewitter und Blitzschlag sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Blitzschäden lassen sich möglichst vermeiden. Die Verwendung komplexer, scharfer Gegenstände ist verboten. Gegenstände, die die Gehäuseoberfläche und das Bedienfeld beschädigen könnten, sind zu verwenden. Nach Gebrauch die Stromzufuhr unterbrechen. Die Installation muss von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Durchführung von Schaltkreisinstallationen und -wartungen.
2. Falls das Netzkabel beschädigt ist, wird es vom Hersteller, der Wartungsabteilung oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht, um ... Gefahr.

## **PRODUKTÜBERSICHT**

**Aufrechterhaltung der dreidimensionalen Explosionszeichnung:  
ZH-14M/ZH-16M:**



1. Äußerste Schale

2. Innentank

3. Linke und rechte Dichtungsplatten

4. Baumwollpress-Positionierungsplatte

5. unter der Baumwollplatte

6. auf dem Watteteller

7. ZH-14M Pizza Stein, 360 x 360 x 11 mm

ZH-16M Pizzastein, 410 x 410 x 11 mm

8. Heizrohr

9 Türen

10. Gummifüße

11. Dichtungsbaumwolle für den Steuerkasten

12. Lichtschränke

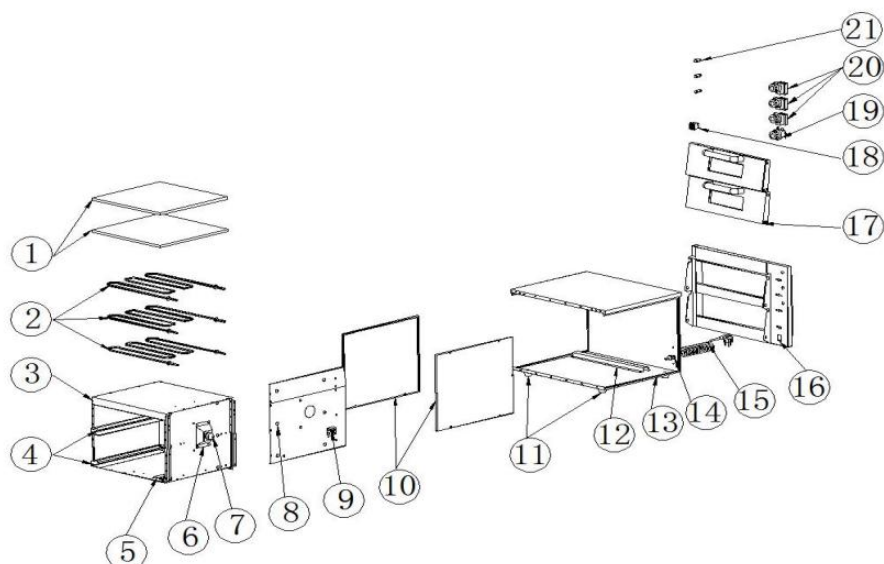
14. Zeitmesser

15. Temperaturregler

16. Zündflamme

17. Doppelter Fischaugenschalter

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



ZH-14M-2pizza Stein, 360 x 360 x 11 mm

ZH-16M-2 Pizzastein, 410 x 410 x 11 mm

2. Heizrohr,

3. Innere Komponenten

4. Auflagefläche für den Pizzastein

5. Untere Stützplatte des Heizrohrs

6. Lampenschirm

7. Wärmelampe

8. Brett, das die Baumwolle fixiert

9. Fünfzylinderanschluss

10. Linke und rechte Platten der Maschine

11. Stützbein

12. Trägerplatte für die inneren Komponenten

13. Außenkomponenten

14. Kabelkopf

15. Stromleitung

16. Vor den

Rahmenkomponenten

17. Türkomponenten

18. Ein-/Ausschalter

19.timer

20. Thermostat

21. Kontrollleuchte

## INSTALLATIONSHINWEISE

1. Die Versorgungsspannung muss mit der Versorgungsspannung des/der Produkt-Typenschild.

2. Der Ofen sollte links und rechts vom Gestell platziert werden.

Gegenstände, die 10 cm oder größer sind, sollten auf der Rückseite von brennbaren Materialien ferngehalten werden.

Material (z. B. Ziegel usw.) 20 cm

Oder mehr. Arbeiten dürfen nicht auf brennbaren Materialien durchgeführt werden.

wie Handtücher, Kleidung usw.

3. Bei Benutzung kann die Tür nicht geöffnet werden, um Gegenstände zu entnehmen und abzulegen.

Gefahr vermeiden (Stromzufuhr unterbrechen).

4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Temperaturbereich 122–662 °F; Es wird empfohlen, eine normale Betriebstemperatur von 392–572 °F einzustellen.

(je nachdem, ob sie sich an die eingestellte Temperatur anpassen müssen).

5. In der Nähe des Installationsortes befinden sich keine brennbaren und explosiven Stoffe.

Lagerung.

6. Für die Installation des Produkts sollte ein Fachmann hinzugezogen werden.

Personal, das den Betrieb übernimmt und keine Änderungen vornehmen darf.

7. Für den Stromanschluss und die Ofeninstallation sollte eine Einladung erfolgen.

die elektrische Betriebserlaubnis zur Installation.

## TRANSPORT UND LAGERUNG

Während des Transports sollte das Produkt vorsichtig behandelt werden, nicht auf den Kopf gestellt.

Die Verpackung ist so gestaltet, dass Gehäuse und Innenteile vor Beschädigungen geschützt sind.

Soundeffekt und sollte im Lager platziert werden von

Gut belüftete, nicht korrosive Gase. Bei Bedarf vorübergehende Lagerung. Maßnahmen, die bei Regen ergriffen werden.

## **TÄGLICHE KONTROLLEN**

Vor und nach Gebrauch ist der Maschinenstatus zu überprüfen.

Wurde die Maschine vor der Benutzung geneigt? Sind die Stromleitungen alt, rissig oder gebrochen? Ist das Bedienfeld beschädigt? Ist es heiß?

Treten ungewöhnliche Geräusche oder Kontrollverluste auf?

### **WARNUNG!**

Regelmäßige Inspektionen müssen häufig durchgeführt werden.

Regelmäßige Produktprüfungen können

Schwere Unfälle könnten sich ereignet haben. Prüfen Sie den Stromkreis und hören Sie auf, ihn zu benutzen.

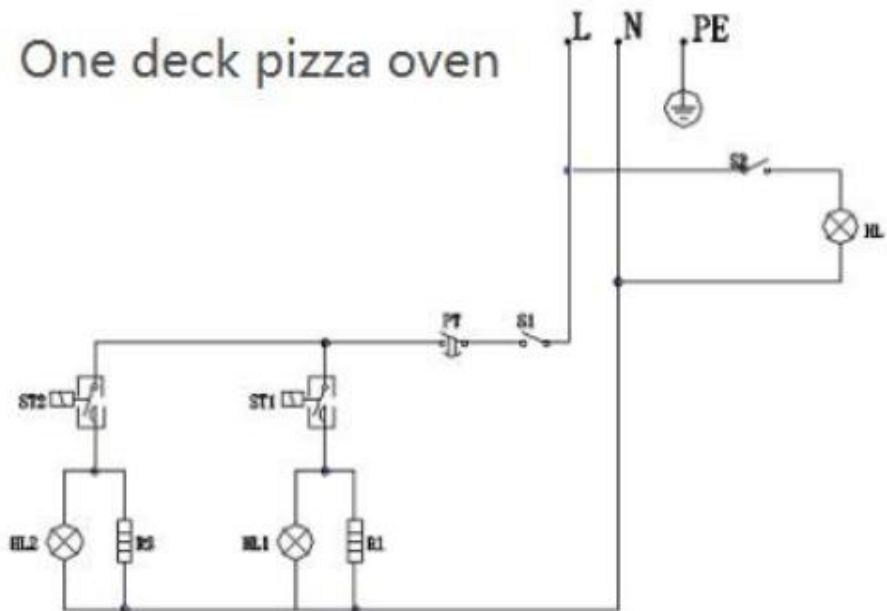
den Maschinenausfall. Sie haben umgehend Fachleute benachrichtigt.

Das technische Personal wird überprüft und gewartet.

## **ELEKTRISCHER SCHALTPLAN**

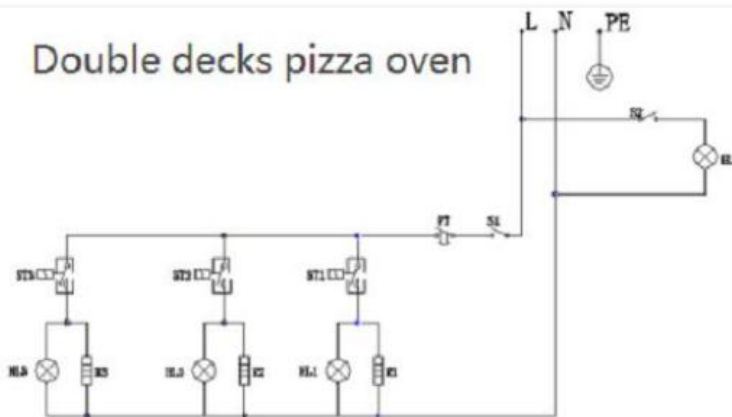
**ZH-14M/ZH-16M**

## One deck pizza oven



## ZH-14M-2/ZH-16M-2

### Double decks pizza oven



**ST1/ST2/ST3** : Thermostat

**S1**: Schalter

**S2**: Einschalten der Innenbeleuchtung

**PT:** Zeitschalter

**R1:** Oberes Heizrohr **R2:** Mittleres Heizrohr **R3:** Unteres Heizrohr

**H1, H2, H3:** Heizanzeige **HL:** Beleuchtung

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Vor der Reinigung den Strom abschalten, um Unfälle zu vermeiden.

2. Arbeiten Sie eine Woche, nachdem die nassen Handtücher frei von ätzenden Stoffen sind.

Spülmittel verwenden und den Pizzateller, die Körperoberfläche und das Netzkabel gründlich reinigen.

Spülen Sie niemals direkt mit Wasser. Verhindern Sie, dass Wasser eindringt.

Zerstörung der elektrischen Eigenschaften, was zu elektrischer Sicherheit führt

Vorfälle.

3. Bei längerer Nichtbenutzung sollten sie gereinigt und in

Im Inneren des Lagers befinden sich gut belüftete, nicht korrosive Gase.

Wir empfehlen Ihnen, diese Maschine auf einem Edelstahltisch aufzustellen und nicht

Brennbare Materialien unter die Maschine legen

## DIE ALLGEMEINE FEHLERDIAGNOSE

|   | Fehlfunktion                                                                                                               | Grund                                                                  | Methoden                                                                               |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Strom einschalten<br>Stromversorgung, die<br>Kontrollleuchte ist<br>eingeschaltet, aber<br>die Maschine heizt<br>nicht auf | 1. Thermostat<br>beschädigt<br>2. Die Heizung<br>Röhre brennt<br>durch | 1. Ersetzen Sie die<br>Temperatur<br>Regler<br>2. Ersetzen Sie die<br>Heizung.<br>Rohr |
| 2 | Strom einschalten s                                                                                                        | Thermostat                                                             | Temperatur                                                                             |

|   |                                                                                                                                  |                                                                              |                                                                                                                                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | pply , drehen Sie die<br>Thermostat,<br>Temperatur Anstieg<br>kann nicht sein<br>kontrolliert                                    | Fehlfunktion                                                                 | austauschen<br>Regler                                                                                                                                                                      |
| 3 | Strom einschalten<br>Stromversorgung, die<br>Kontrollleuchte ist<br>nicht an                                                     | In der<br>Kontrollleuchte<br>Schaden                                         | Ersetzen eines<br>Indikator                                                                                                                                                                |
| 4 | Wenn die<br>Stromversorgung<br>ist eingeschaltet, die<br>Die Kontrollleuchte<br>leuchtet nicht.<br>und Heizrohr nicht<br>erhitzt | Die Macht Das<br>Angebot ist<br>abnormal.<br>2. Die Sicherung<br>ausgebrannt | 1. Stromversorgung<br>prüfen<br>Lieferung und<br>Verbindungskabel<br>zu sicherstellen,<br>dass die<br>Stromversorgung<br>Die<br>Versorgungslage ist<br>normal.<br>2. Sicherung<br>ersetzen |

Die Fehlerprojekte dienen nur als Referenz; im Fehlerfall die Verwendung einstellen.

unverzüglich benachrichtigt werden, sobald die Inspektion und Wartung von  
Fach- und technisches Personal.

**Hersteller: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd. Adresse:**

**Gebäude 1, Nr. 12, Zweites Industriegebiet, Gaoxin Road, Dorf  
Miaobei, Stadt Dagang, Bezirk Nansha, Guangzhou, Guangdong ,  
China**

**E-Mail: [support@vevor.com](mailto:support@vevor.com)**



# VEVOR

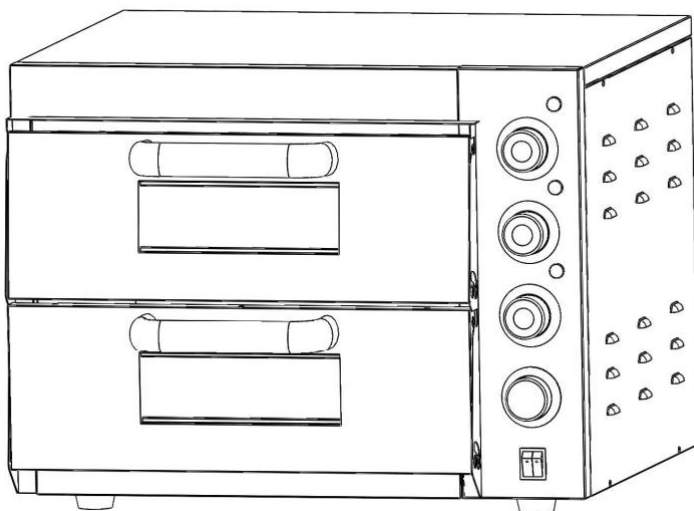
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **FORNO ELETTRICO PER PIZZA**

**Modello: ZH-16M-2**



**Modello: ZH-16M-2**



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|   | <p><b>SMALTIMENTO CORRETTO</b></p> <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> |
|  | <p>Tenere i bambini lontani dalla macchina per evitare pericoli.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <p>Le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <p><b>Dichiarazione di conformità FCC:</b></p> <p>Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: 1) Questo prodotto può causare interferenze dannose. 2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.</p>                                                                                                                                                                                                        |

# ISTRUZIONI

Benvenuti ad acquistare e utilizzare il nostro forno elettrico per pizza! Sfrutta appieno le prestazioni di questo prodotto, per ridurre gli sprechi perdite e lesioni, leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per

Riferimento futuro.

Questa serie di prodotti è destinata ad assorbire i benefici esteri e nazionali del

viene realizzato un prodotto dello stesso tipo di design, alla moda e dai colori vivaci,

struttura ragionevole, funzionamento pratico, riscaldamento rapido, buon isolamento

proprietà, vantaggi in termini di risparmio energetico. Questa serie di prodotti comprende prodotti da forno

Pizza di colore uniforme, croccante e deliziosa, dal sapore eccellente.

1. Istruzioni per la cottura: Aprire l'interruttore di alimentazione, regolare il termostato

manopola alla temperatura desiderata, quindi regolare il timer (è necessario regolare il termostato)

e il timer, quindi la macchina inizierà a riscaldarsi);

2. Quando la temperatura raggiunge la temperatura impostata, puoi iniziare a

Infornare l'arrosto; al termine della cottura della pizza grigliata, spegnere l'interruttore di alimentazione.

e aprire la porta per togliere la pizza.

3. Si consiglia di preriscaldare la macchina prima di cuocere il cibo. si consiglia di preriscaldare la macchina a 284-356°F gradi prima di inserirla inserire il cibo e impostare la temperatura necessaria per cuocerlo.

## AVVERTIMENTO!

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e specifiche fornite con questo forno elettrico per pizza. La mancata osservanza

tutte le istruzioni elencate di seguito possono provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

1. Questo prodotto è un macchinario professionale utilizzato da personale qualificato.

2. Questo prodotto non può essere smontato, modificato o inclinato durante l'installazione.

3. La demolizione e la conversione di questo prodotto causeranno gravi incidenti sono accaduti.

4. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo, collegare

o unità di cottura in acqua o qualsiasi altro liquido. Durante la pulizia, tagliare il

potenza, non spruzzare acqua direttamente sul prodotto. Conduttività dell'acqua, il

Il prodotto può causare una scossa elettrica a causa di perdite. Non picchiare il

prodotto o posizionare oggetti pesanti sul prodotto, il normale funzionamento può causare

danni alle attrezzature e pericoli.

5. Nel corso del loro lavoro, davanti e dietro, a causa dell'alta temperatura relazione, non entrare in contatto diretto con il corpo all'interno e la porta mano.

6. Vietare l'uso dell'etichettatura del prodotto diversa da quella dell'alimentatore

potenza. Vietare l'uso di un alimentatore che non soddisfi i requisiti di sicurezza

standard. **SOLO PER USO DOMESTICO**

7. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

anni. È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino ai bambini.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni.

e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla sua comprensione i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano più grandi più di 8 e sotto supervisione.

## **9. PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, SOLO**

**LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE DA PERSONALE AUTORIZZATO.** Qualsiasi modifica,

installazione, regolazione, riparazione o manutenzione improprie possono causare

danni alla proprietà o lesioni personali. Per la regolazione o la riparazione, dovrete

Contatta il fornitore tramite professionisti qualificati.

10. Per la vostra sicurezza, non conservate né utilizzate materiali infiammabili o esplosivi

gas, liquidi o oggetti nelle vicinanze di questo prodotto.

**11. SPINA CON MESSA A TERRA :** Per ridurre il rischio di scosse elettriche questa

L'apparecchio ha una spina con messa a terra. Se la spina non si inserisce completamente nella

12. Presa elettrica: contattare un elettricista qualificato. Non modificare la spina

in alcun modo o utilizzare un adattatore.

13. Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone!

a) Non smontare l'unità se non da parte del personale di assistenza autorizzato.

b) Non toccare la presa con le mani bagnate per ridurre il rischio di folgorazione.

14. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio elettrico sono danneggiati o difettosi. Si prega di restituire il prodotto al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione, la riparazione o la messa a punto.

15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da un professionista qualificato per evitare pericoli.

16. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un bancone, né che tocchi una superficie calda.

17. Quando si scollega l'apparecchio, tutti gli interruttori devono essere posizionati su "OFF" e quindi scollegati dalla presa di corrente.

18. Non utilizzare gli apparecchi elettrici per scopi diversi da quelli previsti.

19. L'apparecchio non può essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto indipendente.

20. Assicurarsi di utilizzare questo prodotto su una superficie asciutta e liscia.



21. La superficie esterna tende a surriscaldarsi durante l'uso.

22. Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura della superficie accessibile potrebbe aumentare.

23. Assicurarsi che il cibo nella teglia o sulla pietra refrattaria non tocchi l'elemento riscaldante.

24. Durante il funzionamento del prodotto, si prega di non ostruire l'uscita e la presa d'aria.

25. Non versare olio nella teglia, altrimenti si formerà un incendio.

26. Non toccare l'interno del prodotto mentre è in funzione.

27. Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che corrisponda alla tensione di alimentazione locale.
28. Non utilizzare le mani bagnate per inserire o scollegare la spina di alimentazione o per azionare il pannello di controllo.
29. Non utilizzare questo prodotto su o vicino a tovaglie, tende o altri materiali infiammabili.
30. Non posizionare il prodotto vicino alla parete o ad altri oggetti, lasciare almeno 10 cm di spazio laterale, posteriore e superiore. Non appoggiare nulla sopra il prodotto.
31. Quando il prodotto è in funzione, dall'uscita dell'aria uscirà aria calda; pertanto, per motivi di sicurezza, si prega di tenere l'utente lontano dall'uscita dell'aria.
32. Se fuoriesce fumo nero, scollegare immediatamente il prodotto dalla presa di corrente.
33. I materiali di imballaggio non sono giocattoli. I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica poiché rappresentano un rischio di soffocamento.
34. È normale che durante l'utilizzo della macchina goccioli una piccola quantità d'acqua.
35. Non essiccare gli alimenti in polvere e pulire i residui di cibo, farina e altri residui all'interno della camera prima di ogni cottura alla griglia per evitare esplosioni.

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

• Questo prodotto è fabbricato in conformità con gli standard e le normative di sicurezza applicabili nell'Unione Europea, nel Regno Unito, negli Stati Uniti e in Canada. Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe invalidarne la conformità e creare rischi per la sicurezza.

## **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

### **Attenzione!**

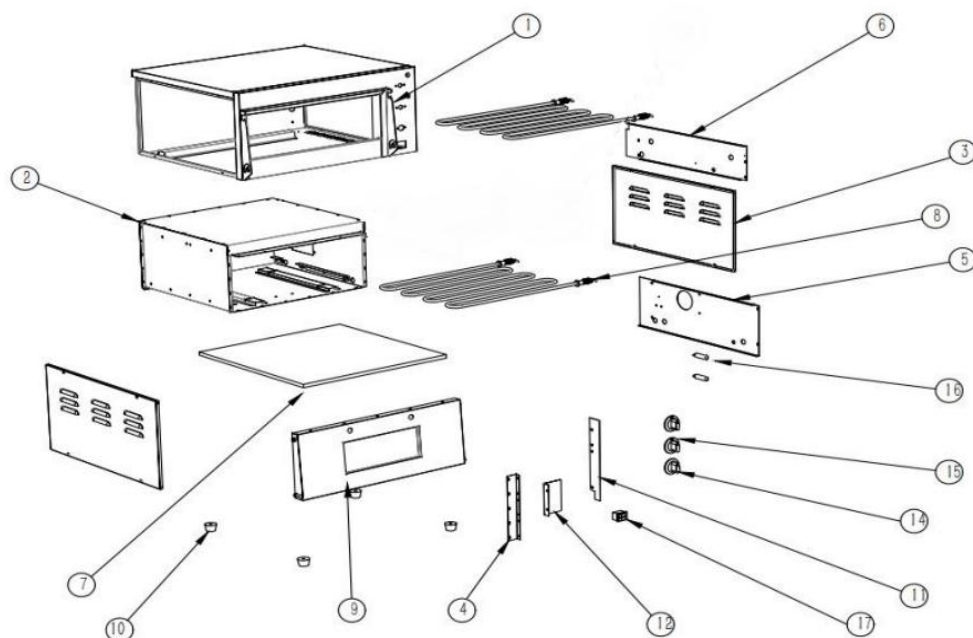
1. In caso di tuoni e fulmini, scollegare l'alimentazione non appena possibile

evitare danni da fulmine. Vietare l'uso di complessi, taglienti oggetti che possano danneggiare la superficie del corpo e il pannello di controllo. Dopo l'uso, scollegare l'alimentazione. Un tecnico qualificato deve Eseguire l'installazione e la manutenzione dei circuiti.

2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, verrà sostituito dal produttore, dal reparto di manutenzione o da personale qualificato in modo simile per evitare Pericolo.

## SCHEDA PRODOTTO

### Mantenimento della vista esplosa tridimensionale: ZH-14M/ZH-16M:

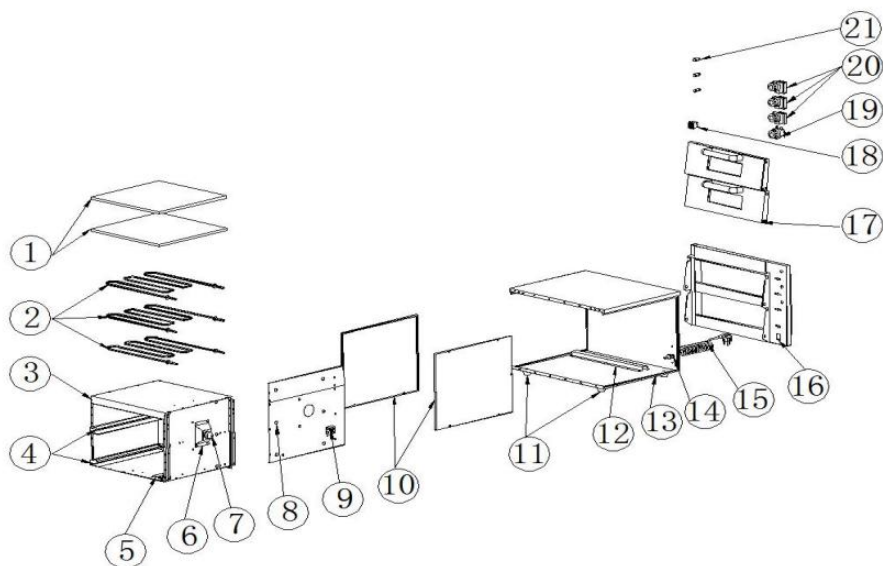


1. guscio più esterno

10. piedini in gomma

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. Serbatoio interno</p> <p>3. Piastre di tenuta sinistra e destra</p> <p>4. Piastra di posizionamento per la pressatura del cotone</p> <p>5. sotto il piatto di cotone</p> <p>6. sul piatto di cotone</p> <p>7. ZH-14M Pizza pietra, 360*360*11 mm</p> <p>ZH-16M Pietra per pizza, 410*410*11 mm</p> <p>8. tubo di riscaldamento</p> <p>9. porta</p> | <p>11. scatola di controllo</p> <p>sigillante cotone</p> <p>12. barriera luminosa</p> <p>14. contatore del tempo</p> <p>15. regolatore di temperatura</p> <p>16. spia pilota</p> <p>17. interruttore a doppio occhio di pesce</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ZH-14M-2pizza pietra, 360*360*11 mm<br/> Pietra per pizza ZH-16M-2,<br/> 410*410*11mm</p> <p>2. tubo riscaldante,<br/> 3. componenti interni<br/> 4. supporto per pietra per pizza<br/> 5. piastra di supporto inferiore del tubo di riscaldamento<br/> 6. paralume<br/> 7. Lampada riscaldante<br/> 8. tavola che tiene fermo il cotone<br/> 9. Terminale a cinque cilindri<br/> 10. piastra sinistra e destra della macchina</p> | <p>11. gamba di supporto<br/> componenti interni<br/> 13. componenti esterni<br/> 14. Testa del cavo<br/> 15. linea elettrica<br/> 16. Componenti del telaio anteriore<br/> 17. componenti della porta<br/> 18. Interruttore on-off<br/> 19. timer<br/> 20. Termostato<br/> 21. spia luminosa</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## NOTE DI INSTALLAZIONE

1. La tensione di alimentazione deve essere coerente con la tensione di alimentazione del  
Targhetta identificativa del prodotto.
2. La fornace deve essere posizionata sul lato sinistro e destro dell'equilibrio  
lasciare gli oggetti a 10 cm o più di distanza, sul retro devono essere lontani da materiali combustibili  
materiale (come mattoni, ecc.) 20 cm  
O anche di più. Non è possibile posizionare opere sopra materiali combustibili.  
come asciugamani, vestiti, ecc.
3. Quando utilizzato, non è possibile aprire la porta per prendere e posizionare gli oggetti per  
evitare il pericolo (interrompere l'alimentazione).

4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Intervallo di temperatura 122–66 °F; Si raccomanda una temperatura di utilizzo normale di 392-572 °F (a seconda della necessità di adattarsi alla temperatura impostata).
5. Nelle vicinanze del luogo di installazione non devono essere presenti materiali infiammabili ed esplosivi.  
magazzinaggio.
6. Per l'installazione del prodotto è necessario rivolgersi a un professionista e a un tecnico personale operativo, che non è libero di apportare modifiche.
7. Il collegamento elettrico e l'installazione della caldaia dovrebbero essere invitati a tenere il permesso di esercizio elettrico per l'installazione.

## **TRASPORTO E DEPOSITO**

Durante il trasporto, il prodotto deve essere maneggiato con cura, non capovolto verso il basso, per evitare danni al guscio e all'interno. La confezione ha un effetto sonoro e dovrebbe essere collocato all'interno del magazzino di gas non corrosivi ben ventilati. Necessario stoccaggio temporaneo preso quando la pioggia misura.

## **CONTROLLI GIORNALIERI**

Prima e dopo l'uso, prestare attenzione a controllare lo stato della macchina.

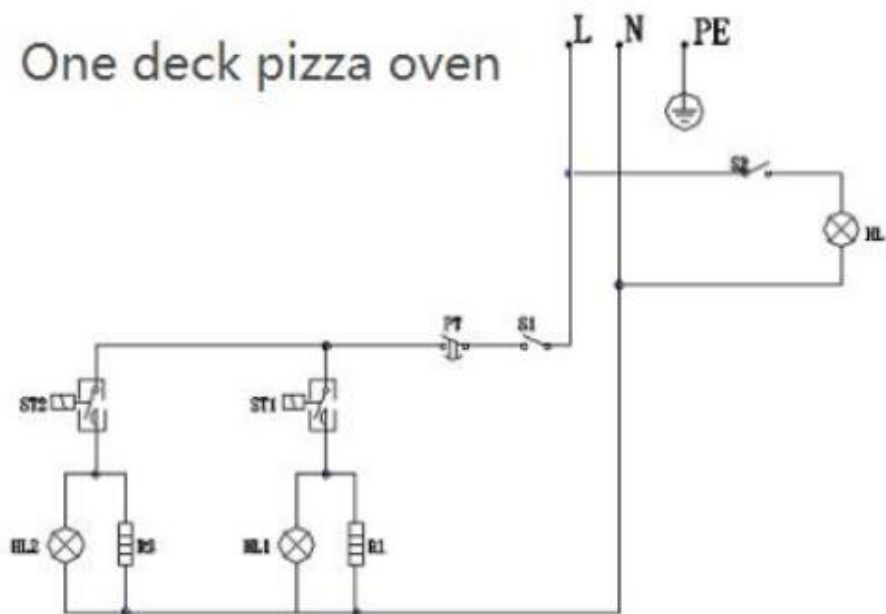
Prima dell'uso, la macchina è inclinata? I cavi di alimentazione sono vecchi, screpolati o rotti? Il pannello di controllo non è danneggiato? Si surriscalda? Non si verificano rumori anomali o perdita di controllo?

### **AVVERTIMENTO!**

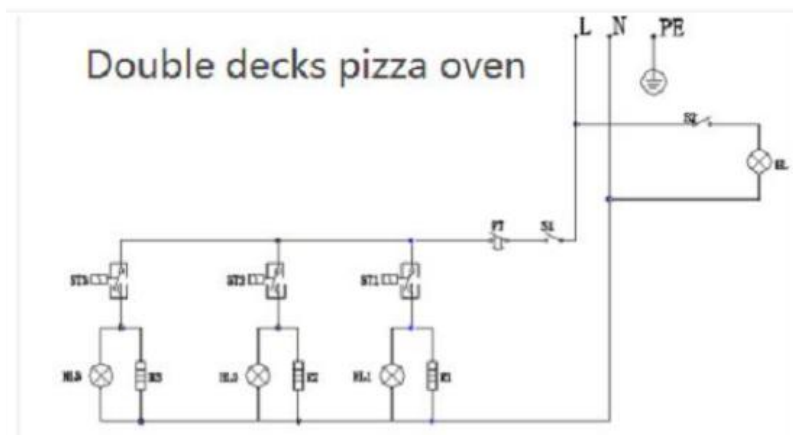
Spesso è necessario eseguire ispezioni di routine. I controlli regolari del prodotto possono prevenire gravi incidenti se sono verificati. Senti il circuito e smetti di usarlo il guasto della macchina. Hanno avvisato non appena i professionisti e il personale tecnico viene ispezionato e sottoposto a manutenzione.

## SCHEMA ELETTRICO

ZH-14M/ZH-16M



ZH-14M-2/ZH-16M-2



**ST1/ST2/ST3** : Termostato

**S1**: Interruttore

**S2**: Interruttore dell'illuminazione interna

**PT**: Interruttore temporizzato

**R1**: Tubo di riscaldamento superiore R2: Tubo di riscaldamento centrale

R3: Tubo di riscaldamento inferiore

**H1,H2,H3**: Indicatore di riscaldamento **HL**: Illuminazione

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di pulire, interrompere l'alimentazione per prevenire il verificarsi di incidenti.

2. Lavorare una settimana dopo che gli asciugamani bagnati sono disponibili senza corrosivo

detersivo e strofinare la piastra per pizza, la superficie del corpo e il cavo di alimentazione.

Non utilizzare mai l'acqua per lo scarico diretto. Impedire all'acqua di penetrare nel

distruggere delle proprietà elettriche, con conseguente compromissione della sicurezza elettrica.

incidenti.

3. Quando non utilizzato per lunghi periodi deve essere pulito e riposto in Gas non corrosivi e ben ventilati all'interno del magazzino.

ti suggeriamo di posizionare questa macchina su un tavolo in acciaio inossidabile e di non

mettere i materiali infiammabili sotto la macchina

## LA DIAGNOSI GENERALE DEI GUASTI

|   | Malfunzionamento                                                                                         | Motivo                                                             | Metodi                                                                                    |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Accendi l'alimentazione alimentazione, la spia luminosa è acceso, ma la macchina non si riscalda         | 1. Termostato danneggiato<br>2. Il riscaldamento il tubo si brucia | 1. Sostituisci il temperatura controller<br>2. Sostituire il teatro tubo                  |
| 2 | Accendi l'alimentazione fornire , girare il termostato, temperatura l'aumento non può essere controllato | Termostato malfunzionamento                                        | Temperatura sostituita controller                                                         |
| 3 | Accendi l'alimentazione alimentazione, la spia luminosa non è acceso                                     | spia luminosa danno                                                | Sostituire un indicatore                                                                  |
| 4 | Quando l'alimentazione è acceso, il La spia non è accesa e tubo riscaldante                              | Il potere l'offerta è anormale.<br>2. Il fusibile è esploso        | 1. Controllare l'alimentazione fornitura e cavi di collegamento a garantire che il potere |

|  |                   |  |                                                                 |
|--|-------------------|--|-----------------------------------------------------------------|
|  | non<br>riscaldato |  | L'approvvigionamento<br>è normale.<br>2. Sostituire il fusibile |
|--|-------------------|--|-----------------------------------------------------------------|

I progetti di guasto sono solo a scopo di riferimento; in caso di guasto, interrompere l'utilizzo.

immediatamente e notificato non appena l'ispezione e la manutenzione di personale professionale e tecnico.

**Produttore: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd**

**Indirizzo: Edificio 1, n. 12, Seconda Zona Industriale, Via Gaoxin,  
Villaggio Miaobei, Città di Dagang, Distretto di Nansha, GUANGZHOU,  
Guangdong , Cina**

**Indirizzo e-mail: support@vevor.com**





# VEVOR

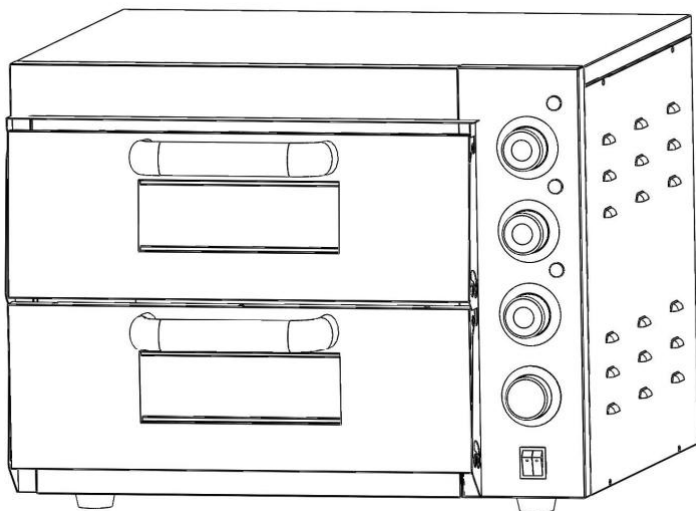
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **HORNO ELÉCTRICO PARA PIZZA**

**Modelo: ZH-16M-2**



**Modelo: ZH-16M-2**



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|   | <p style="text-align: center;"><b>ELIMINACIÓN CORRECTA</b></p> <p>Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p> |
|  | <p>Mantenga a los niños alejados de la máquina por temor a que sea peligrosa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p>La superficie puede calentarse durante su uso.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p><b>Declaración de cumplimiento de la FCC:</b></p> <p>Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales. 2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.</p>                                                                                                                                                                            |

# INSTRUCCIONES

¡Bienvenido a comprar y usar nuestro horno eléctrico para pizzas!  
Aproveche al máximo el rendimiento de este producto para reducir innecesariamente

Para evitar pérdidas y lesiones, lea atentamente las instrucciones antes de usar y consérvelas para futura referencia.

Esta serie de productos tiene como objetivo absorber los beneficios extranjeros y nacionales de la

Se fabrican productos del mismo tipo de diseño, de colores vivos y a la moda.

Estructura razonable, funcionamiento cómodo, calentamiento rápido, buen aislamiento.

propiedades, ventajas de ahorro de energía. Esta serie de productos incluye horneado

Pizza de color uniforme, crujiente y deliciosa, con un sabor excelente.

1. Instrucciones de horneado: Abra el interruptor de encendido, ajuste el termostato.

Gire la perilla a la temperatura deseada y luego ajuste el temporizador (debe ajustar el termostato).

y el temporizador, entonces la máquina comenzará a calentar);

2. Cuando la temperatura alcance la temperatura establecida, puede comenzar a

Hornea el asado; cuando termine la pizza a la parrilla, apaga el interruptor de encendido.

y abre la puerta para sacar la pizza.

3. Se recomienda precalentar la máquina antes de hornear los alimentos.

Se recomienda precalentar la máquina a 284-356 °F grados antes de colocarla. introducir los alimentos y ajustar la temperatura necesaria para hornearlos.

## ¡ADVERTENCIA!

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con este horno eléctrico para pizza. El incumplimiento de las especificaciones

Todas las instrucciones que se enumeran a continuación pueden provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesión grave.

1. Este producto es una máquina comercial operada por personal capacitado.
2. Este producto no puede ser demolido ni modificado, ni inclinado en su instalación.
3. La demolición y transformación de este producto provocará accidentes graves.  
han ocurrido.
4. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable ni el enchufe.  
o unidad de cocción en agua o cualquier otro líquido. Al limpiar, corte el potencia, no dirija agua rociada al producto. Conductividad del agua, el El producto puede causar una descarga eléctrica debido a fugas. No acaricie el  
Si coloca objetos pesados sobre el producto, el funcionamiento normal puede causar  
Daños y peligros en los equipos.
5. En el transcurso de su trabajo, tanto delante como detrás, debido a la alta temperatura  
relación, no haga contacto directo con el cuerpo dentro y puerta por mano.
6. Prohibir el uso del etiquetado del producto que no sea el de la fuente de alimentación.  
energía. Prohibir el uso de una fuente de alimentación que no cumpla con las normas de seguridad.  
estándares. **SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

7. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

años. Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato sea utilizado por o cerca de los niños.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años. y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de ellas.

de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o Instrucciones sobre el uso seguro del aparato y su comprensión. los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.

Limpieza

y el mantenimiento del usuario no podrá ser realizado por niños a menos que sean mayores de edad.

que 8 y supervisado.

**9. PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SOLO EL PERSONAL AUTORIZADO DEBE REALIZAR LAS REPARACIONES.**

Cualquier modificación,

Una instalación, ajuste, reparación o mantenimiento inadecuados pueden provocar:

daños a la propiedad o lesiones personales. Para ajuste o reparación, debe

Contacte con el proveedor a través de profesionales capacitados.

10. Por su seguridad, no almacene ni utilice materiales inflamables o explosivos.

gases, líquidos u objetos en las proximidades de este producto.

**11. ENCHUFE CON TOMA DE TIERRA :** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica,

El aparato tiene un enchufe con conexión a tierra. Si el enchufe no encaja completamente en el

12. Para la toma de corriente, contacte con un electricista cualificado. No modifique el enchufe.

de ninguna manera o utilice un adaptador.

13. ¡Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendios o lesiones a las personas!

a) No desmonte la unidad excepto el técnico autorizado.

b) No toque el enchufe con las manos mojadas para reducir el riesgo de electrocución.

14. No utilice el producto si el cable de alimentación, el enchufe o el aparato eléctrico están dañados o presentan cualquier otro fallo. Devuelva el producto al centro de reparación autorizado más cercano para su inspección, reparación o puesta a punto.

15. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o un profesional similar para evitar peligros.

16. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque una superficie caliente.

17. Al desconectar, todos los interruptores deben estar en la posición "APAGADO" y luego desenchufar.

18. No utilice los aparatos eléctricos para otros fines.

19. El aparato no puede ser operado por un temporizador externo ni por un sistema de control remoto independiente.

20. Asegúrese de utilizar este producto sobre una superficie seca y lisa.



21. El La superficie exterior tiende a calentarse durante el uso.

22. Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de la superficie accesible puede aumentar.

23. Asegúrese de que los alimentos en la bandeja para hornear o la piedra para pizza no toquen el elemento calefactor.

24. Durante el funcionamiento del producto, no cubra la salida ni la entrada de aire.

25. No vierta aceite en la bandeja para hornear, ya que podría provocar un incendio.

26. No toque el interior del producto mientras esté en funcionamiento.

27. Antes de conectar el producto a la fuente de alimentación, compruebe que coincide con el voltaje de la red eléctrica local.
28. No utilice las manos mojadas para insertar o desconectar el enchufe de alimentación ni para operar el panel de control.
29. No utilice este producto sobre o cerca de manteles, cortinas o cualquier otro material inflamable.
30. No coloque el producto junto a la pared ni otros productos; deje al menos 10 cm de espacio libre a los lados, en la parte posterior y en la parte superior. No coloque nada encima del producto.
31. Cuando el producto esté en funcionamiento, saldrá aire caliente por la salida de aire, por lo que, por razones de seguridad, mantenga al usuario alejado de dicha salida.
32. Si sale humo negro, desenchufe el producto inmediatamente.
33. Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con las bolsas de plástico, ya que representan un peligro de asfixia.
34. Es normal que caiga una pequeña cantidad de agua durante el uso de la máquina.
35. No seque los alimentos en polvo y limpie los restos de comida, harina y otros residuos dentro de la cámara antes de cada barbacoa para evitar explosiones.

## **DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO**

Este producto se fabrica de conformidad con las normas y reglamentos de seguridad aplicables en la Unión Europea, el Reino Unido, Estados Unidos y Canadá. No modifique el producto de ninguna manera, ya que esto podría invalidar la normativa y generar riesgos para la seguridad.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **¡Atención!**

1. Si se producen truenos y relámpagos, desconecte la energía tan pronto como sea posible. Es posible evitar daños por rayos. Prohíba el uso de dispositivos complejos y afilados. objetos que puedan dañar la superficie

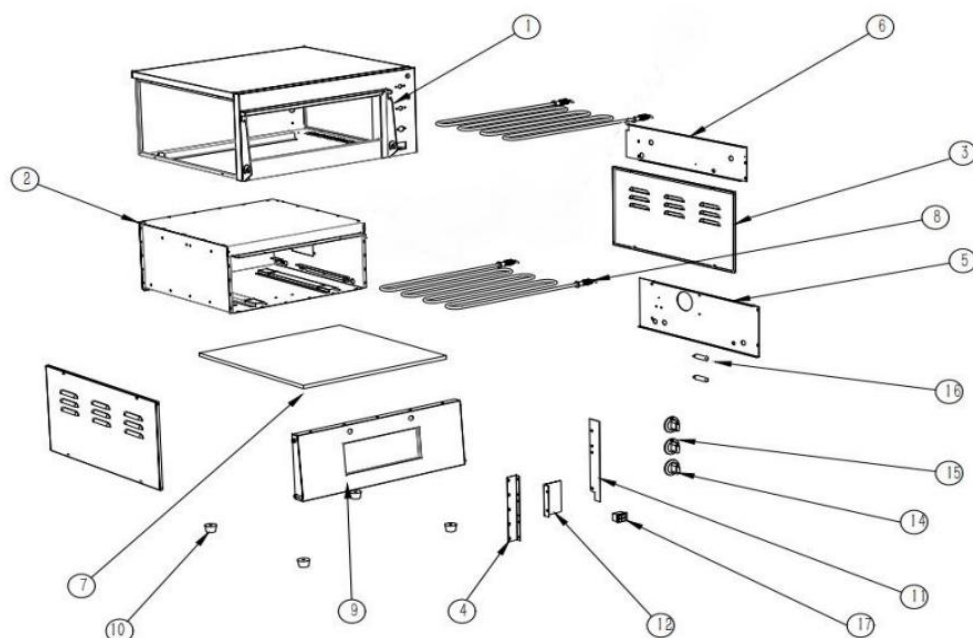
de la carcasa y el panel de control. Después de su uso, desconecte la alimentación. Debe ser realizado por personal de ingeniería profesional cualificado. Realizar la instalación y el mantenimiento de circuitos.

2. Si el cable de alimentación está dañado, será reemplazado por el fabricante, el departamento de mantenimiento o personas igualmente calificadas para evitar peligro.

## INFORME DEL PRODUCTO

**Mantenimiento de la vista explosionada tridimensional:**

**ZH-14M/ZH-16M:**

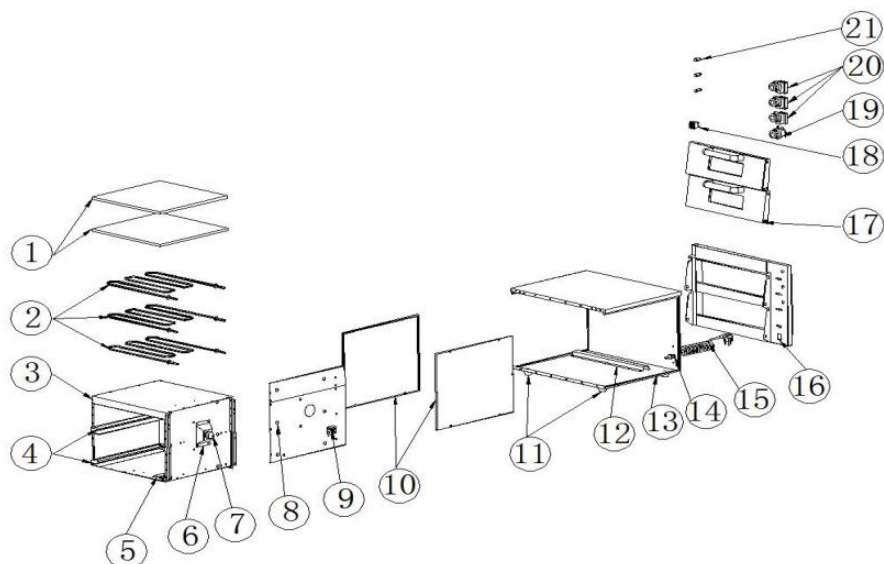


1. capa más externa  
2. Depósito interior

10. pies de goma  
11. Algodón de sellado de la

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3. Placas de sellado izquierda y derecha</p> <p>4. Placa de posicionamiento para prensado de algodón</p> <p>5. debajo del plato de algodón</p> <p>6. sobre el plato de algodón</p> <p>7. ZH-14M pizza piedra, 360*360*11 mm</p> <p>ZH-16M Piedra para pizza, 410*410*11 mm</p> <p>8. Tubo calefactor</p> <p>9.puerta</p> | <p>caja de control</p> <p>12. barrera de luz</p> <p>14. contador de tiempo</p> <p>15. Controlador de temperatura</p> <p>16. Luz piloto</p> <p>17. Interruptor de doble ojo de pez</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ZH-14M-2pizza piedra, 360*360*11 mm<br/> Piedra para pizza ZH-16M-2, 410*410*11 mm</p> <p>2. tubo calefactor,</p> <p>3. Componentes internos</p> <p>4. Lugar de apoyo para la piedra de pizza</p> <p>5. Placa de soporte inferior del tubo calefactor</p> <p>6. pantalla de lámpara</p> <p>7. Lámpara de calor</p> <p>8. tablero que sujeta el algodón</p> <p>9. Terminal de cinco cilindros</p> <p>10. Placa izquierda y derecha de la máquina</p> | <p>11. pierna de apoyo</p> <p>12. placa de soporte de componentes internos</p> <p>13. Componentes externos</p> <p>14. Cabezal del cable</p> <p>15. Línea eléctrica</p> <p>16. Componentes del marco anterior</p> <p>17. Componentes de la puerta</p> <p>18. Interruptor de encendido/apagado</p> <p>19. temporizador</p> <p>20. Termostato</p> <p>21. Luz indicadora</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. La tensión de alimentación debe ser consistente con la tensión de alimentación de la placa de identificación del producto.
2. El horno debe colocarse en el lado izquierdo y derecho del equilibrio. Los objetos que queden a 10 cm o más de distancia, en la parte posterior deben estar alejados de materiales combustibles. material (como ladrillo, etc.) 20 cm O más. No se puede colocar el trabajo encima de materiales combustibles. tales como toallas, ropa, etc.
3. Cuando se utiliza, no se puede abrir la puerta para coger y colocar artículos con el fin de evitar el peligro (cortar la corriente).

4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Rango de temperatura 122–66 °F; Se recomienda una temperatura de uso normal de 392-572 °F. (dependiendo de la necesidad de adaptarse a la temperatura establecida).
5. No hay materiales inflamables ni explosivos cerca del lugar de instalación.  
almacenamiento.
6. La instalación del producto debe ser realizada por profesionales y técnicos.  
personal para operar, que no tiene libertad para realizar cambios.
7. Se debe invitar a realizar la conexión eléctrica y la instalación del horno.  
el permiso de funcionamiento eléctrico para la instalación.

## TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Durante el transporte, el producto debe manipularse con cuidado, no boca abajo.  
abajo, para evitar daños a la carcasa y al interior. El embalaje tiene un efecto de sonido y debe colocarse dentro del almacén de gases no corrosivos y bien ventilados. Se necesita almacenamiento temporal.  
tomadas cuando llovía medidas.

## REVISIONES DIARIAS

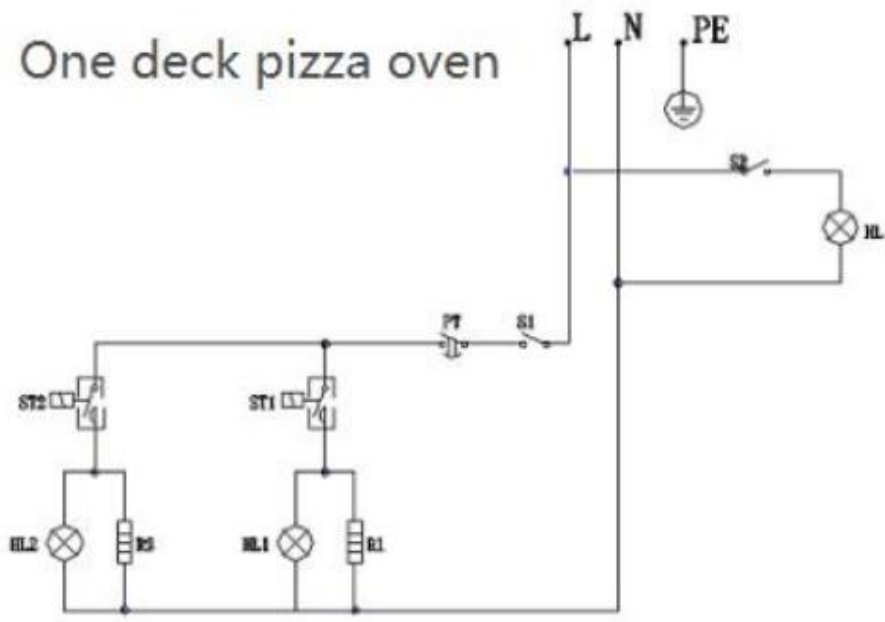
Antes y después de usar la máquina, preste atención a verificar su estado.  
¿Se inclina la máquina antes de usarla? ¿ Están los cables de alimentación viejos, agrietados o rotos? ¿ El panel de control no está dañado? ¿Se calienta? ¿No hay ruidos anormales ni pérdida de control?  
**¡ADVERTENCIA!**

Se deben realizar inspecciones de rutina con frecuencia. Las comprobaciones periódicas del producto pueden

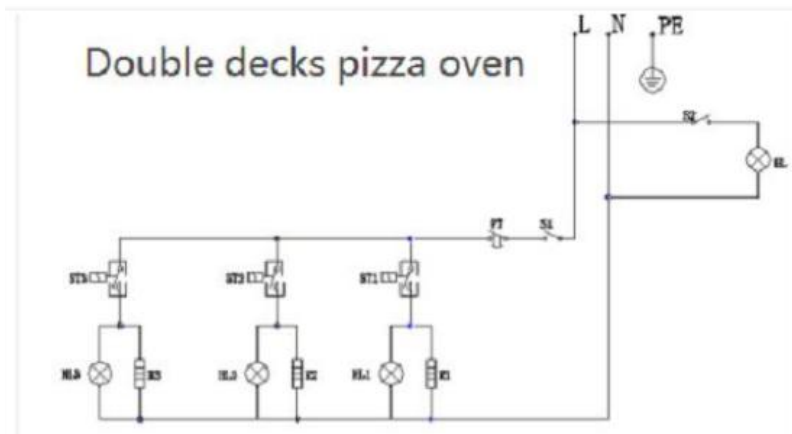
Prevenir accidentes graves que han ocurrido. Toque el circuito y deje de usarlo.  
la falla de la máquina. Han notificado tan pronto como el profesional y El personal técnico es inspeccionado y recibe mantenimiento.

# ESQUEMA ELÉCTRICO

ZH-14M/ZH-16M



ZH-14M-2/ZH-16M-2



**ST1/ST2/ST3** : Termostato

**S1:** Interruptor

**S2:** Interruptor de la iluminación interior

**PT:** Interruptor temporizador

**R1:** Tubo calefactor superior **R2:** Tubo calefactor central **R3:** Tubo calefactor inferior

**H1, H2, H3:** Indicador de calefacción **HL:** Iluminación

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de desconectar la alimentación eléctrica, para evitar que se produzca un accidente.

2. Trabajar una semana después de que las toallas húmedas estén disponibles libres de corrosivos.

Aplique detergente y frote la base de la pizza, la superficie del cuerpo y el cable de alimentación.

Nunca utilice agua para enjuagar directamente. Evite que el agua penetre en el inodoro.

destrucción de las propiedades eléctricas, lo que resulta en seguridad eléctrica

incidentes.

3. Cuando no se utilice durante largos períodos, debe limpiarse y colocarse en

En el interior del almacén, la ventilación y la presencia de gases no corrosivos son óptimas.

Le sugerimos que coloque esta máquina sobre una mesa de acero inoxidable y no

colocar materiales inflamables debajo de la máquina

## DIAGNÓSTICO GENERAL DE FALLAS

|   | Funcionamiento defectuoso                                                                              | Razón                                                      | Métodos                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Enciende la alimentación suministro, la luz indicadora está encendida, pero la máquina no se calienta  | 1. Termostato dañado<br>2. La calefacción El tubo se quema | 1. Reemplazar el temperatura controlador<br>2. Reemplazar el tratamiento tubo |
| 2 | Enciende la alimentación suministro , gire el termostato, temperatura el aumento no puede ser revisado | Termostato<br>Funcionamiento defectuoso                    | Reemplazar la temperatura controlador                                         |
| 3 | Enciende la alimentación suministro, la luz indicadora no está en                                      | En la luz indicadora daño                                  | Reemplazar un indicador                                                       |
| 4 | Cuando la fuente de alimentación                                                                       | El poder el suministro es                                  | 1. Compruebe la alimentación                                                  |

|  |                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>está encendido, el<br/>La luz indicadora no<br/>está encendida.<br/>y tubo calefactor no<br/>calentado</p> | <p>anormal.<br/>2. El fusible<br/>reventó</p> | <p>suministro y cables<br/>de conexión a<br/>asegurar que la<br/>energía El<br/>suministro es<br/>normal.<br/>2. Reemplazar el<br/>fusible</p> |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Los proyectos de fallos son solo de referencia; si se produce un fallo, deje de utilizarlos.

inmediatamente y notificado tan pronto como la inspección y el mantenimiento de personal profesional y técnico.

**Fabricante: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd.**

**Dirección: Edificio 1, n.º 12, Segunda Zona Industrial, calle Gaoxin, aldea Miaobei, ciudad de Dagang, distrito de Nansha, Guangzhou, Guangdong , China**

**Correo electrónico: [support@vevor.com](mailto:support@vevor.com)**





# VEVOR

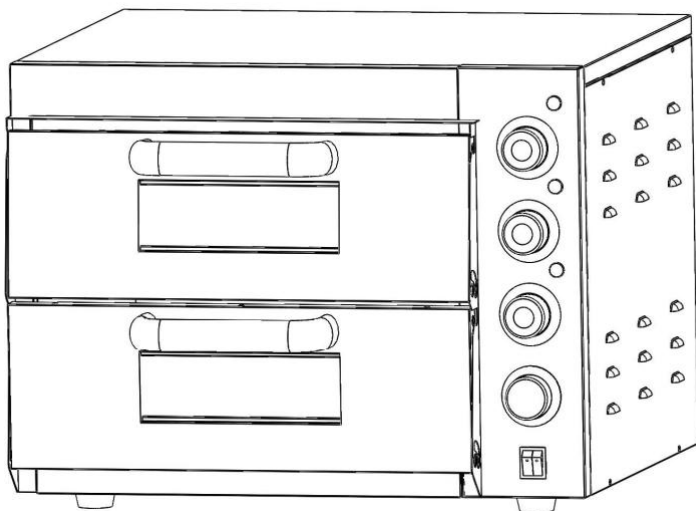
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **PIEKARNIK ELEKTRYCZNY DO PIZZY**

**Model: ZH-16M-2**



**Model: ZH-16M-2**



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|   | <p style="text-align: center;"><b>PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA</b></p> <p>Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.</p> |
|  | <p>Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, aby nie stwarzały zagrożenia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p>Powierzchnie mogą się nagrzewać w trakcie użytkowania.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|   | <p><b>Oświadczenie o zgodności z FCC:</b></p> <p>To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego użytkowanie podlega dwóm następującym warunkom: 1) Produkt może powodować szkodliwe zakłócenia. 2) Produkt musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.</p>                                                                                                                                                                                                                                      |

# INSTRUKCJE

Zapraszamy do zakupu i użytkowania naszego elektrycznego pieca do pizzy!

Wykorzystaj w pełni możliwości tego produktu, aby ograniczyć niepotrzebne

straty i obrażenia, przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do

przyszłe odniesienie.

Seria produktów ma na celu absorbowanie korzyści krajowych i zagranicznych

produkt o tym samym wzorze, modny i żywy kolor,

rozsądna konstrukcja, wygodna obsługa, szybkie nagrzewanie, dobra izolacja

właściwości, zalety energooszczędne. Ta seria produktów obejmuje pieczone

pizza o jednolitym kolorze, chrupiąca i pyszna, o doskonałym smaku.

1. Instrukcja pieczenia: Włącz wyłącznik zasilania, ustaw termostat pokrętko do żądanej temperatury, następnie ustaw timer (należy ustawić termostat)

i timera, po czym urządzenie rozpocznie grzanie);

2. Gdy temperatura osiągnie ustawioną wartość, możesz zacząć upiec pieczeń; Po zakończeniu grillowania pizzy wyłącz przełącznik zasilania

i otwórz drzwi, aby wyjąć pizzę.

3. Zaleca się wstępne nagrzanie urządzenia przed pieczeniem.

zaleca się wstępne podgrzanie urządzenia do 284–356 stopni przed włożeniem włożenie jedzenia i ustawienie odpowiedniej temperatury do pieczenia.

## OSTRZEŻENIE!

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje,

ilustracje i

specyfikacji dostarczonych wraz z tym elektrycznym piecem do pizzy.

Nieprzestrzeganie

wszystkie poniższe instrukcje mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub

poważny uraz.

1. Ten produkt jest maszyną komercyjną, obsługiwaną przez przeszkolony personel.

2. Produktu nie można demontować, modyfikować ani przechylać w trakcie instalacji.

3. Rozbiórka i przebudowa tego produktu może spowodować poważne wypadki.

miały miejsce.

4. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzać przewodu ani wtyczki

lub urządzenia do gotowania w wodzie lub innym płynie. Podczas czyszczenia należy odciąć

Moc, nie kierować strumienia wody na produkt. Przewodność wody, Produkt może spowodować porażenie prądem z powodu wycieku. Nie dotykać.

produktu lub umieszczanie na nim ciężkich przedmiotów może spowodować normalne użytkowanie uszkodzenia sprzętu i niebezpieczeństwo.

5. W trakcie pracy, z przodu i z tyłu, ze względu na wysoką temperaturę w związku, nie należy nawiązywać bezpośredniego kontaktu z ciałem wewnątrz i na zewnątrz drzwi ręka.

6. Zabroń używania etykiet produktu innych niż dotyczących zasilania zasilania. Zabroń używania zasilacza, który nie spełnia norm bezpieczeństwa

standardy. **TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO**

7. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia.

lat. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci.

8. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat. oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub o ich braku doświadczenia i wiedzy, jeśli sprawowano nad nimi nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

#### Czyszczenie

i konserwacją użytkownika nie mogą zajmować się dzieci, chyba że są starsze niż 8 lat i pod nadzorem.

### **9. ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM,**

#### **NAPRAWY POWINNY WYKONYWAĆ UPOWAŻNIONY PERSONEL.**

Wszelkie modyfikacje, niewłaściwa instalacja, regulacja, naprawa lub konserwacja może spowodować uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała. W przypadku regulacji lub naprawy należy skontaktować się z dostawcą za pośrednictwem przeszkolonych specjalistów.

10. Ze względów bezpieczeństwa nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.

gazów, cieczy lub przedmiotów w pobliżu tego produktu.

**11. WTYCZKA Z UZIEMIENIEM :** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem,

urządzenie ma wtyczkę z uziemieniem. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do

12. Gniazdo elektryczne – skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie modyfikuj wtyczki.

w żaden sposób ani nie używaj adaptera.

13. Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub

obrażeń ciała!

- a) Nie rozmontowuj urządzenia, chyba że autoryzowany serwisant
- b) Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy dotykać gniazdka mokrymi rękami.

14. Nie należy używać produktu, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub urządzenie elektryczne jest uszkodzone lub w inny sposób niesprawne. Prosimy o odesłanie produktu do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub usunięcia usterek.

15. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnego specjalistę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

16. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub blatu i dotykał gorącej powierzchni.

17. Podczas odłączania wszystkie przełączniki powinny być ustawione w pozycji „OFF”, a następnie odłączone od zasilania.

18. Nie używaj urządzeń elektrycznych do innych celów.

19. Urządzenia nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

20. Upewnij się, że produkt jest stosowany na suchej i gładkiej powierzchni.



21. Ten zewnętrzna powierzchnia ma tendencję do nagrzewania się w trakcie użytkowania.

22. Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa.

23. Upewnij się, że jedzenie w blasze do pieczenia lub kamieniu do pizzy nie dotyka elementu grzewczego.

24. Podczas użytkowania produktu nie należy zakrywać wylotu i wlotu powietrza.

25. Nie wlewaj oleju do naczynia do pieczenia, gdyż może to spowodować pożar.

26. Nie dotykaj wnętrza produktu podczas jego pracy.

27. Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić czy napięcie jest zgodne z napięciem lokalnej sieci elektrycznej.
28. Nie podłączaj i nie odłączaj wtyczki zasilania ani nie obsługuj panelu sterowania mokrymi rękami.
29. Nie należy używać tego produktu na lub w pobliżu obrusów, zasłon ani innych materiałów łatwopalnych.
30. Nie umieszczaj produktu przy ścianie ani innych produktach. Zachowaj co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z boku, z tyłu i u góry. Nie kładź niczego na produkcie.
31. Podczas pracy produktu z otworu wylotowego powietrza wydobywa się gorące powietrze, dlatego ze względów bezpieczeństwa należy trzymać użytkownika z dala od otworu wylotowego powietrza.
32. Jeżeli wydobywa się czarny dym, należy natychmiast odłączyć produkt od zasilania.
33. Materiały opakowaniowe nie są zabawkami. Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torbami, ponieważ stwarzają one ryzyko zadławienia.
34. W trakcie użytkowania urządzenia może zdarzyć się, że z urządzenia kapie niewielka ilość wody.
35. Nie należy suszyć żywności w proszku, a przed każdym grillowaniem należy wyczyścić komorę z resztek jedzenia, mąki i innych pozostałości, aby zapobiec eksplozji.

## **OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI**

• Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa i przepisami Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych i Kanady. Nie należy modyfikować produktu w żaden sposób, ponieważ może to spowodować unieważnienie zgodności i zagrożenie bezpieczeństwa.

## **ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

### **Uwaga!**

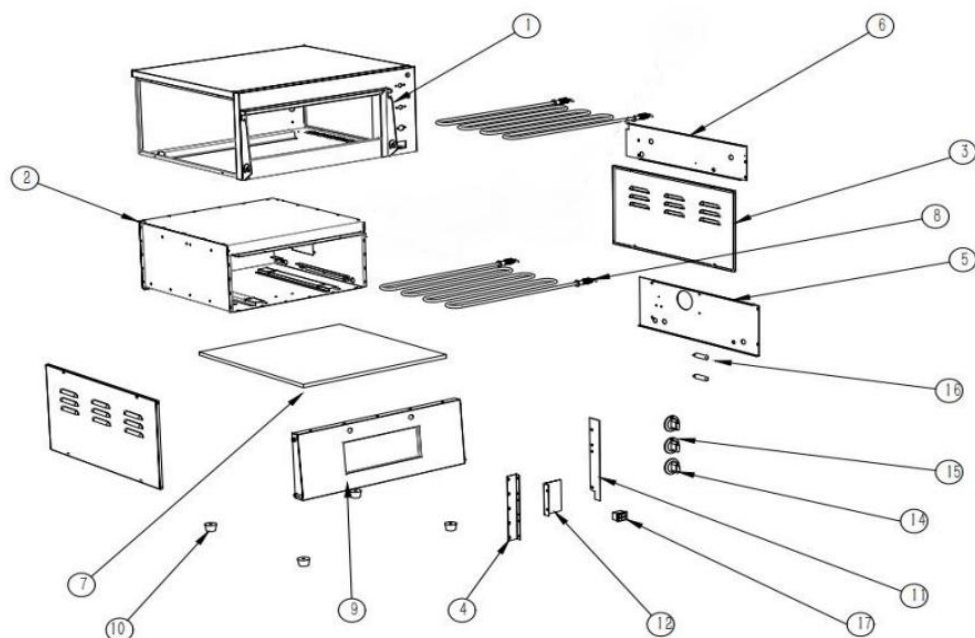
1. W przypadku wystąpienia grzmotów i błyskawic należy natychmiast

odłączyć zasilanie. możliwe, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych piorunem. Zabronione jest używanie skomplikowanych, ostrych narzędzi przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię obudowy i panel sterowania. Po użyciu odłącz zasilanie. W przypadku uszkodzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem technicznym. przeprowadzać instalację i konserwację obwodów.

2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, zostanie on wymieniony przez producenta, dział konserwacji lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwo.

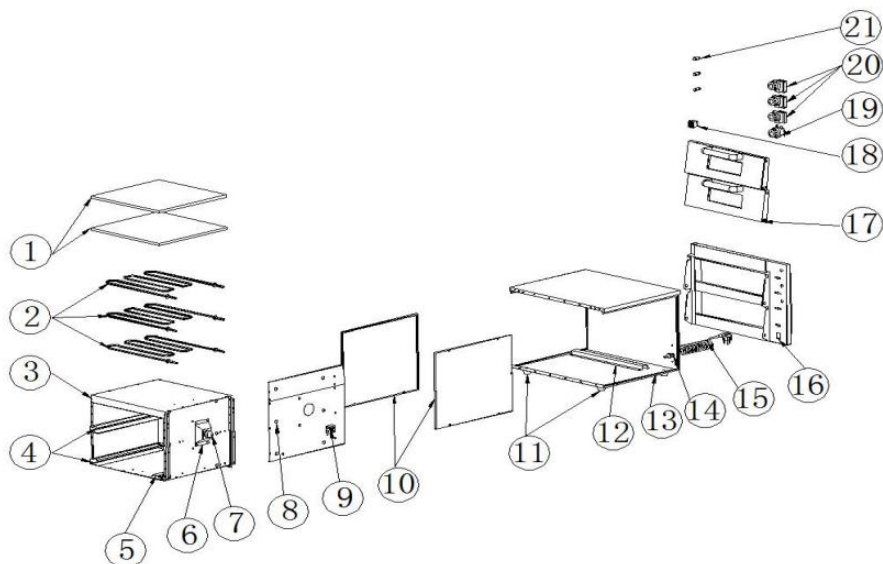
## KRÓTKI OPIS PRODUKTU

Utrzymanie trójwymiarowego widoku rozstrzelonego:  
ZH-14M/ZH-16M:



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1.zewnętrzna powłoka</p> <p>2. Zbiornik wewnętrzny</p> <p>3.płytki uszczelniające lewa i prawa</p> <p>4.płytką pozycjonującą prasę bawełnianą</p> <p>5.pod talerzem bawełnianym</p> <p>6.na talerzu bawełnianym</p> <p>7. ZH-14M pizza kamień, 360*360*11mm</p> <p>ZH-16M kamień do pizzy, 410*410*11mm</p> <p>8. rura grzewcza</p> <p>9.drzwi</p> | <p>10. gumowych nóżek</p> <p>11.bawełna uszczelniająca skrzynkę sterowniczą</p> <p>12.bariera świetlna</p> <p>14.licznik czasu</p> <p>15.regulator temperatury</p> <p>16. lampka kontrolna</p> <p>17.podwójny przełącznik typu „rybie oko”</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ZH-14M-2pizza kamień, 360*360*11mm<br/> Kamień do pizzy ZH-16M-2,<br/> 410*410*11mm</p> <p>2. rura grzewcza,<br/> 3. komponenty wewnętrzne<br/> 4. miejsce pod kamień do pizzy<br/> 5. Dolna płyta podporowa rury grzewczej<br/> 6. abażur<br/> 7. Lampa grzewcza<br/> 8. deska do przytrzymywania bawełny<br/> 9. Terminal pięciocylinndrowy<br/> 10. lewa i prawa płyta maszyny</p> | <p>11. noga podporowa<br/> elementów wewnętrznych<br/> 13. komponenty zewnętrzne<br/> 14. Głowica kablowa<br/> 15. linia energetyczna<br/> 16.Przed elementami ramy<br/> 17.elementy drzwi<br/> 18. przełącznik<br/> włącz/wyłącz<br/> 19.timer<br/> 20.Termostat<br/> 21. lampka kontrolna</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI

1. Napięcie zasilania musi być zgodne z napięciem zasilania tabliczka znamionowa produktu.
2. Piec należy umieścić na lewej i prawej stronie wagi.  
przedmioty pozostawione w odległości 10 cm lub większej, z tyłu powinny znajdować się z dala od materiałów łatwopalnych  
materiał (np. cegła itp.) 20cm  
Lub więcej. Praca nie może być umieszczona na górze materiałów łatwopalnych  
takich jak ręczniki, ubrania itp.
3. Podczas użytkowania nie można otworzyć drzwi, aby wybrać i umieścić przedmioty w celu  
uniknąć niebezpieczeństwa (odciąć dopływ prądu).
4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Zakres temperatur 122–6 6 2 °F;  
zaleca się normalną temperaturę użytkowania 392–572 ° °F  
(w zależności od potrzeby dostosowania się do nastawionej temperatury).

5. W pobliżu miejsca instalacji nie znajdują się materiały łatwopalne i wybuchowe składowanie.
6. Montaż produktu powinien być przeprowadzony przez fachowca i osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje techniczne. personelu, który nie może swobodnie wprowadzać zmian.
7. Podłączenie elektryczne i montaż pieca należy przeprowadzić pozwolenie na instalację elektryczną.

## TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

Podczas transportu należy obchodzić się z produktem ostrożnie, nie odwracając go do góry nogami.  
w dół, aby zapobiec uszkodzeniu powłoki i wnętrza. Opakowanie ma efekt dźwiękowy i powinien być umieszczony w magazynie dobrze wentylowane, niekorozyjne gazy. Należy zapewnić tymczasowe przechowywanie.  
podejmowane, gdy opady deszczu są odpowiednie.

## CODZIENNE KONTROLE

Przed i po użyciu należy zwrócić uwagę na stan urządzenia  
Czy maszyna jest przechylona przed użyciem? Czy przewody zasilające są przestarzałe, popękane lub zerwane? Czy panel sterowania nie jest uszkodzony? Czy się nagrzewa? Czy nie słysząc nietypowych dźwięków ani nie występuje utrata kontroli?

### **OSTRZEŻENIE!**

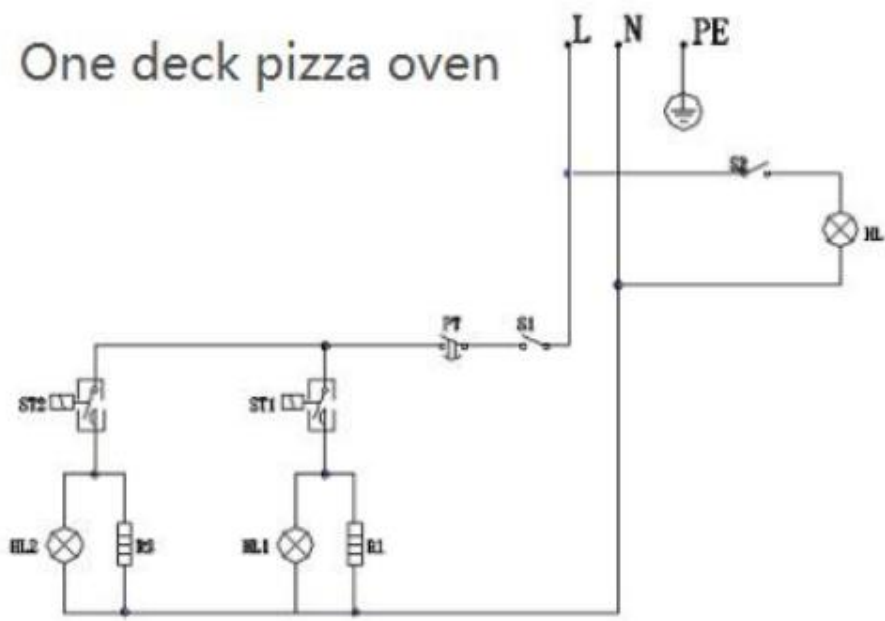
Należy często przeprowadzać rutynowe kontrole. Regularne kontrole produktu mogą

Aby zapobiec poważnym wypadkom. Sprawdź obwód i przestań go używać.

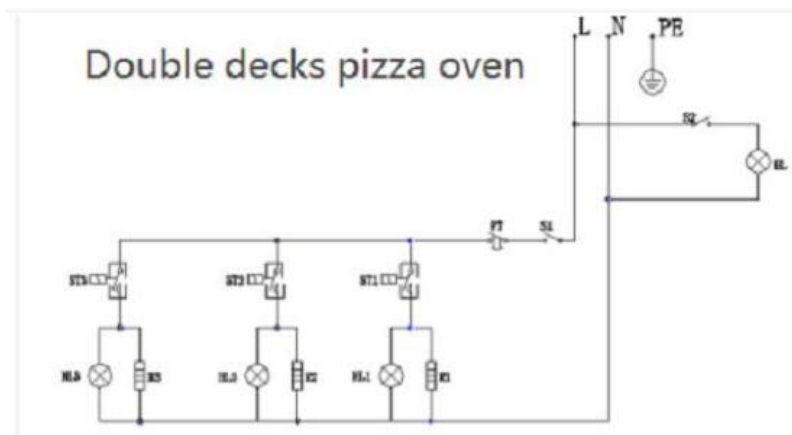
awaria maszyny. Powiadomili nas tak szybko, jak to możliwe,  
profesjonalnie i  
przeprowadzane są kontrole i konserwacja personelu technicznego.

# SCHEMAT ELEKTRYCZNY

ZH-14M/ZH-16M



ZH-14M-2/ZH-16M-2



**ST1/ST2/ST3** : Termostat

**S1**: Przełącznik

**S2**: Włącznik oświetlenia wewnętrznego

**PT**: Przełącznik czasowy

**R1**: Górna rura grzewcza R2: Środkowa rura grzewcza R3: Dolna rura grzewcza

**H1,H2,H3**: Wskaźnik ogrzewania HL: Oświetlenie

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć zasilanie, aby zapobiec ewentualnemu wypadkowi.
  2. Pracuj tydzień po tym, jak mokre ręczniki będą dostępne bez substancji żrących
- detergentu i wyszoruj talerz do pizzy, powierzchnię nadwozia i przewód zasilający.
- Nigdy nie spłukuj wodą bezpośrednio. Nie dopuść do przedostania się wody do wnętrza.
- zniszczenie właściwości elektrycznych, co skutkuje bezpieczeństwem elektrycznym

incydenty.

3. W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy je wyczyścić i umieścić w

dobrze wentylowane, nieagresywne gazy wewnątrz magazynu.

sugerujemy ustawienie tej maszyny na stole ze stali nierdzewnej i nie umieścić materiały łatwopalne pod maszyną

## OGÓLNA DIAGNOSTYKA USTEREK

|   | Awaria                                                                                                 | Powód                                                            | Metody                                                                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Włącz zasilanie<br>zasilanie, kontrolka<br>jest włączony, ale<br>maszyna nie<br>nagrzewa się           | 1. Termostat<br>uszkodzony<br>2. Ogrzewanie<br>przepala się rura | 1.Wymień<br>temperatura<br>kontroler<br>2. Wymień<br>ogrzewanie<br>rura                                                      |
| 2 | Włącz zasilanie<br>dostawa , obróć<br>termostat,<br>temperatura wzrost<br>nie może być<br>kontrolowany | Termostat<br>awaria                                              | Zastąp temperaturę<br>kontroler                                                                                              |
| 3 | Włącz zasilanie<br>zasilanie, kontrolka<br>nie jest włączony                                           | W kontrolce<br>światła szkoda                                    | Wymiana wskaźnik                                                                                                             |
| 4 | Kiedy zasilanie<br>jest włączony,<br>kontrolka nie świeci<br>i rura grzewcza nie<br>ożywiony           | Moc podaż jest<br>nieprawidłowy.<br>2.Bezpiecznik<br>wybuchł     | 1. Sprawdź<br>zasilanie<br>dostawa i kable<br>połączeniowe do<br>upewnij się, że moc<br>podaż jest<br>normalna.<br>2. Wymień |

|  |  |  |             |
|--|--|--|-------------|
|  |  |  | bezpiecznik |
|--|--|--|-------------|

Projekty błędów służą wyłącznie jako punkt odniesienia. W przypadku wystąpienia awarii należy zaprzestać ich używania.

natychmiast i powiadomić o konieczności przeprowadzenia kontroli i konserwacji

personel profesjonalny i techniczny.

**Producent: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd Adres:**  
**Budynek 1, nr 12, Druga strefa przemysłowa, Gaoxin Road, wioska**  
**Miaobei, miasto Dagang, dzielnica Nansha, GUANGZHOU**  
**Guangdong , Chiny**  
**Adres e-mail: support@vevor.com**





# VEVOR

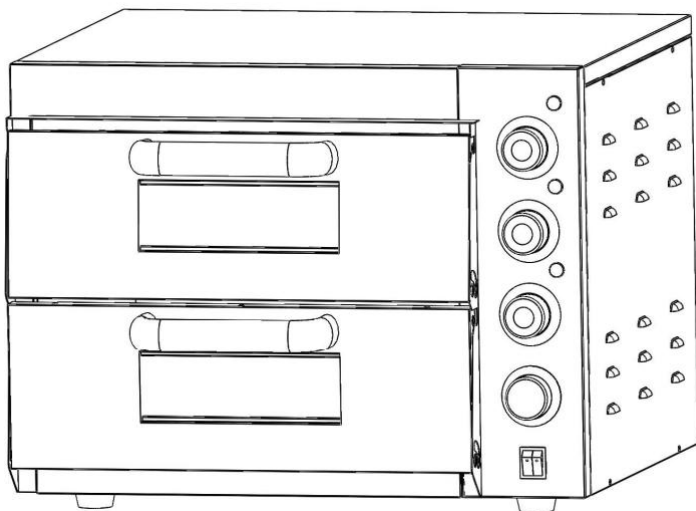
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **ELEKTRISCHE PIZZAOFEN**

**Model: ZH-16M-2**



**Model: ZH-16M-2**



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|   | <p style="text-align: center;"><b>CORRECTE VERWIJDERING</b></p> <p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p> |
|  | <p>Houd kinderen uit de buurt van het apparaat vanwege gevaar.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p>De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|   | <p><b>Verklaring van naleving van de FCC-voorschriften:</b></p> <p>Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken. 2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.</p>                                                                                                                                                                                                |

# INSTRUCTIES

Welkom bij de aanschaf en het gebruik van onze elektrische pizzaoven! Benut de prestaties van dit product optimaal om onnodige kosten te verlagen.

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor verlies en letsel.

toekomstig gebruik.

Deze productserie is bedoeld om de voordelen van zowel binnen- als buitenland te benutten.

Er worden producten van hetzelfde ontwerp gemaakt, in een modieuze en levendige kleur.

Redelijke constructie, gemakkelijke bediening, snelle opwarming, goede isolatie

eigenschappen, energiebesparende voordelen. Deze productserie omvat gebakken

Pizza, egaal van kleur, knapperig en heerlijk, en een uitstekende smaak.

1. Bakinstructies: Zet de aan/uit-schakelaar aan en stel de thermostaat in. Draai de knop naar de gewenste temperatuur en stel vervolgens de timer in (de thermostaat moet worden afgesteld).

en de timer, dan begint het apparaat met verwarmen;

2. Wanneer de temperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, kunt u beginnen met

Bak het braadstuk; schakel de stroomschakelaar uit zodra de gegrilde pizza klaar is.

en de deur openen om de pizza eruit te halen.

3. Het is aan te raden de machine voor te verwarmen voordat u voedsel bakt.

Het wordt aanbevolen de machine voor te verwarmen tot 140-180 °C voordat u er iets in plaatst. Het voedsel erin doen en de gewenste temperatuur instellen om het te bakken.

## **WAARSCHUWING!**

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, afbeeldingen en Specificaties die bij deze elektrische pizzaoven worden geleverd. Het niet opvolgen van deze specificaties kan tot gevolg hebben dat u niet aan de vereisten voldoet.

Alle onderstaande instructies kunnen leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

1. Dit product is een commerciële machine die door getraind personeel wordt bediend.

2. Dit product mag niet worden gedemonteerd, aangepast of gekanteld tijdens de installatie.

3. De sloop en ombouw van dit product zullen ernstige ongelukken veroorzaken.  
hebben plaatsgevonden.

4. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u het snoer en de stekker niet onderdompelen.

of het kooktoestel in water of een andere vloeistof onderdompelen.

Schakel de watertoevoer uit tijdens het schoonmaken.

Stroom, spuit geen water rechtstreeks op het product.

Watergeleidbaarheid, de

Dit product kan door lekkage een elektrische schok veroorzaken. Raak het product niet aan.

Het product kan beschadigd raken als er zware voorwerpen op worden geplaatst. Bij normaal gebruik kan dit leiden tot...

Schade aan apparatuur en gevaar.

5. Tijdens hun werkzaamheden, zowel voor als achter, als gevolg van de hoge temperatuur

In een relatie, maak geen direct contact met het lichaam binnenin en de deur.  
hand.

6. Het is verboden om de productetikettering te gebruiken voor andere doeleinden dan de voeding.

stroomvoorziening. Het gebruik van een stroomvoorziening die niet aan de veiligheidsnormen voldoet, is verboden.

normen. **ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK .**

7. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

jaren. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of

in de buurt van kinderen.

8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.

en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebreken

ervaring en kennis als ze onder begeleiding hebben gestaan of

instructies voor veilig gebruik van het apparaat en begrijpen

de gevaren die eraan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het

apparaat spelen. Reiniging

En gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn.

jonger dan 8 en onder toezicht.

**9. OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, ALLEEN**

**REPARATIES MOETEN WORDEN UITGEVOERD DOOR BEVOEGD PERSONEEL.** Elke aanpassing,

Onjuiste installatie, afstelling, reparatie of onderhoud kan leiden tot...

Materiële schade of persoonlijk letsel. Voor aanpassing of reparatie dient u

Neem contact op met de leverancier via gekwalificeerde professionals.

10. Bewaar of gebruik, voor uw eigen veiligheid, geen ontvlambare of explosieve stoffen.

gassen, vloeistoffen of voorwerpen in de nabijheid van dit product.

**11. GEAARDE STEKKER :** Om het risico op een elektrische schok te verminderen

Het apparaat heeft een geaarde stekker. Als de stekker niet volledig in het apparaat past...

12. Neem voor problemen met het stopcontact contact op met een

gekwalficeerde elektricien. Wijzig de stekker niet.  
op welke manier dan ook, of gebruik een adapter.

13. Om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of letsel aan personen te verminderen!

a) Demonteer het apparaat niet, behalve door een geautoriseerde servicemonteur.

b) Raak het stopcontact niet aan met natte handen om het risico op elektrocutie te verkleinen.

14. Gebruik het product niet meer als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als het elektrische apparaat defect is of op een andere manier beschadigd is. Breng het product naar het dichtstbijzijnde erkende reparatiecentrum voor inspectie, reparatie of het oplossen van problemen.

15. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare professional worden vervangen om gevaar te voorkomen.

16. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg ervoor dat het geen heet oppervlak raakt.

17. Bij het loskoppelen moeten alle schakelaars op "UIT" worden gezet en vervolgens de stekker worden verwijderd.

18. Gebruik elektrische apparaten niet voor andere doeleinden.

19. Het apparaat kan niet worden bediend met een externe timer of een onafhankelijk afstandsbedieningssysteem.

20. Zorg ervoor dat u dit product op een droge en gladde ondergrond aanbrengt.



21. De Het buitenoppervlak wordt tijdens gebruik vaak heet.

22. Wanneer het apparaat in werking is, kan de temperatuur van het toegankelijke oppervlak hoger worden.

23. Zorg ervoor dat het voedsel in de bakvorm of op de pizzasteen het verwarmingselement niet raakt.

24. Dek tijdens het gebruik van het product de luchtuitlaat en de luchtinlaat niet af.

25. Giet geen olie in de ovenschaal, anders kan er brand ontstaan.
26. Raak de binnenkant van het product niet aan terwijl het in werking is.
27. Controleer voordat u het product op de stroomvoorziening aansluit of de netspanning overeenkomt met de lokale netspanning.
28. Gebruik geen natte handen om de stekker in het stopcontact te steken of eruit te halen en bedien het bedieningspaneel niet.
29. Gebruik dit product niet op of in de buurt van tafelkleden, gordijnen of andere brandbare materialen.
30. Plaats het product niet direct tegen de muur of andere producten aan; houd aan de zijkanten, achterkant en bovenkant minimaal 10 cm ruimte vrij. Plaats niets bovenop het product.
31. Wanneer het product in werking is, komt er hete lucht uit de luchttuitlaat. Houd de gebruiker daarom uit de buurt van de luchttuitlaat, dit is belangrijk voor de veiligheid.
32. Als er zwarte rook uitkomt, haal dan onmiddellijk de stekker van het product uit het stopcontact.
33. Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen, omdat deze verstikkingsgevaar opleveren.
34. Het is normaal als er tijdens het gebruik van het apparaat een kleine hoeveelheid water naar beneden druppelt.
35. Droog geen poedervormig voedsel en reinig de binnenkant van de barbecue vóór elke barbecuebeurt van voedselresten, meel en andere resten om explosies te voorkomen.

## **NALEVINGSVERKLARING**

• Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de geldende veiligheidsnormen en -voorschriften voor de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten en Canada. Wijzig het product op geen enkele wijze, aangezien dit de conformiteit kan aantasten en veiligheidsrisico's kan opleveren.

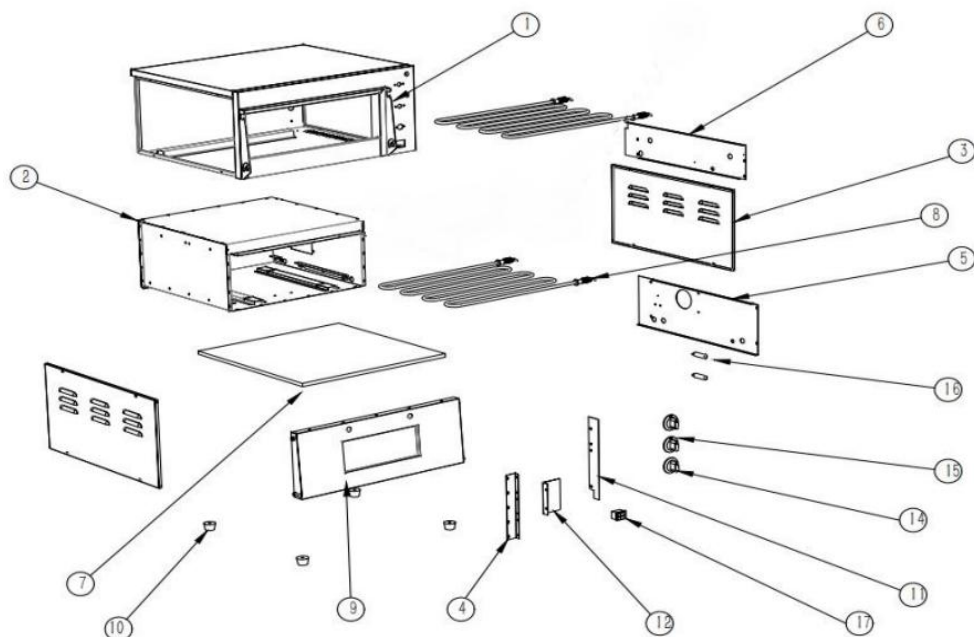
## **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## Aandacht!

1. Bij onweer en bliksem, schakel de stroom zo snel mogelijk uit. Blikseminslag kan zoveel mogelijk worden voorkomen. Het gebruik van complexe, scherpe voorwerpen is verboden. voorwerpen die de behuizing en het bedieningspaneel kunnen beschadigen. Schakel na gebruik de stroom uit. Laat dit door een gekwalificeerde technicus doen. Het uitvoeren van circuitinstallatie en -onderhoud.
2. Indien het netsnoer beschadigd is, zal het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsafdeling of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om verdere schade te voorkomen. Gevaar.

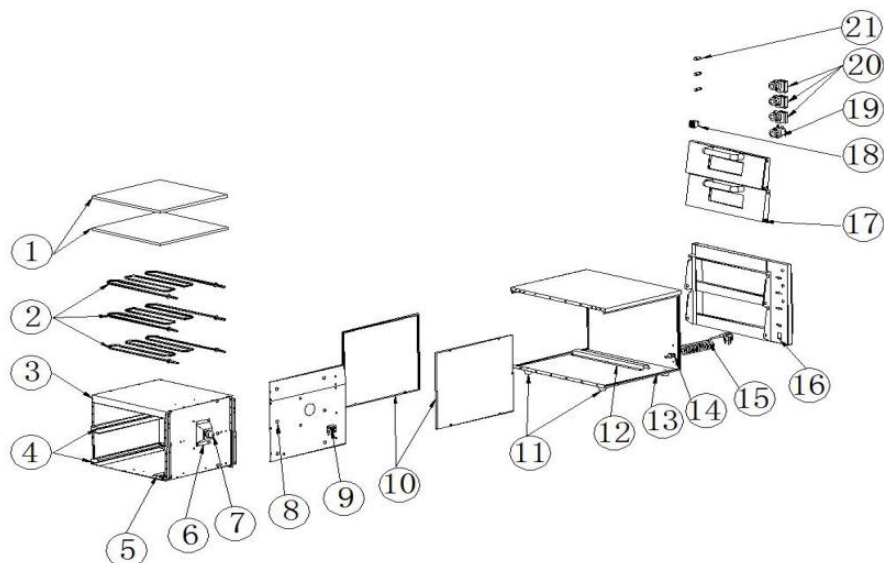
## PRODUCTOVERZICHT

Onderhoud van de driedimensionale exploded view:  
ZH-14M/ZH-16M:



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. buitenste schil<br>2. Binnentank<br>3. linker en rechter afdichtingsplaten<br>4. positioneringsplaat voor het persen van katoen<br>5. onder de katoenen plaat<br>6. op het katoenen bord<br>7. ZH-14M pizza steen, 360*360*11 mm<br>ZH-16M pizzasteen, 410*410*11 mm<br>8. verwarmingsbuis<br>9. deur | 10. rubberen voetjes<br>11. afdichtkatoen voor de bedieningskast<br>12. lichtbarrière<br>14. tijdmetr<br>15. temperatuurregelaar<br>16. controlelampje<br>17. dubbele fisheye-schakelaar |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZH-14M-2pizza steen, 360*360*11 mm<br>ZH-16M-2 pizzasteen, 410*410*11 mm<br>2. verwarmingsbuis,<br>3. interne componenten<br>4. Steunpunt voor de pizzasteen<br>5. Onderste steunplaat van de verwarmingsbuis<br>6. lampenkap<br>7. Warmtelamp<br>8. plank die katoen vasthoudt<br>9. Vijfcilinder terminal<br>10. linker- en rechterplaat van de machine | 11. steunbeen<br>12. Steunplaat van interne componenten<br>13. Buitencomponenten<br>14. Kabelkop<br>15.stroomleiding<br>16.Voor framecomponenten<br>17. Onderdelen van een deur<br>18. aan/uit-schakelaar<br>19.timer<br>20. Thermostaat<br>21. indicatielampje |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## INSTALLATIE-INSTRUCTIES

1. De voedingsspanning moet overeenkomen met de voedingsspanning van de Productnaamplaatje.
2. De oven moet in evenwicht worden geplaatst aan de linker- en rechterkant van de Voorwerpen op een afstand van 10 cm of meer van de linkerzijde moeten aan de achterzijde uit de buurt van brandbare materialen worden gehouden.  
materiaal (zoals baksteen, enz.) 20 cm  
Of meer. Werkzaamheden mogen niet bovenop brandbare materialen worden geplaatst.  
zoals handdoeken, kleding, enz.
3. Bij gebruik kan de deur niet worden geopend om items te pakken en neer te zetten.

Vermijd gevaar (schakel de stroom uit).

4. ZH-14M/ZH-14M-2/ZH-16M/ZH-16M-2: temperatuurbereik 122–6 6 2 °F; Het wordt aanbevolen om de normale gebruikstemperatuur tussen 392 en 572 °F te houden.

(afhankelijk van de noodzaak om zich aan te passen aan de ingestelde temperatuur).

5. In de nabijheid van de installatielocatie bevinden zich geen brandbare en explosieve materialen.

opslag.

6. Voor de installatie van het product dient een professionele en technische installateur te worden ingeschakeld.

Het personeel is verantwoordelijk voor de uitvoering, maar heeft geen bevoegdheid om wijzigingen aan te brengen.

7. Voor de elektrische aansluiting en de installatie van de verwarmingsinstallatie dient een uitnodiging te worden verstrekt.

De elektrische werkvergunning voor de installatie.

## **TRANSPORT EN OPSLAG**

Tijdens het transport moet het product voorzichtig worden behandeld en niet ondersteboven worden geplaatst.

naar beneden, om schade aan de behuizing en binnenkant te voorkomen.

De verpakking heeft een

geluidseffect en moet in het magazijn worden geplaatst van

Goed geventileerde, niet-corrosieve gassen. Tijdelijke opslag is noodzakelijk.

genomen wanneer de regenval gemeten wordt.

## **DAGELIJKSE CONTROLES**

Controleer voor en na gebruik de status van het apparaat.

Controleer vóór gebruik of het apparaat gekanteld is. Zijn de stroomkabels verouderd, gebarsten of gebroken? Is het bedieningspaneel niet beschadigd? Wordt het apparaat warm? Zijn er geen abnormale geluiden of verlies van controle?

### **WAARSCHUWING!**

Regelmatige inspecties moeten vaak worden uitgevoerd. Regelmatige controles van het product kunnen

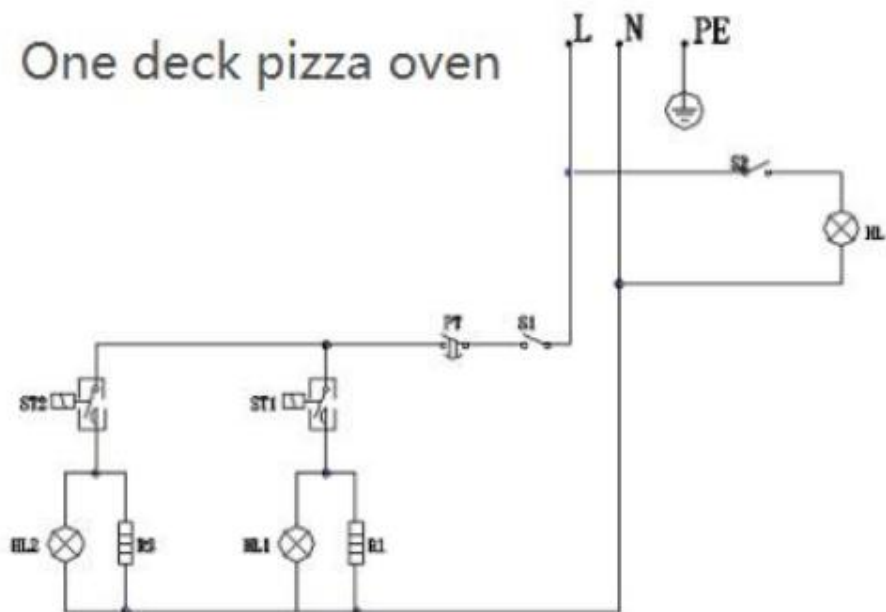
Om ernstige ongelukken te voorkomen. Controleer het circuit en stop met het gebruik ervan.

de machinestoring. Ze hebben zo snel mogelijk professionele hulp ingeschakeld en

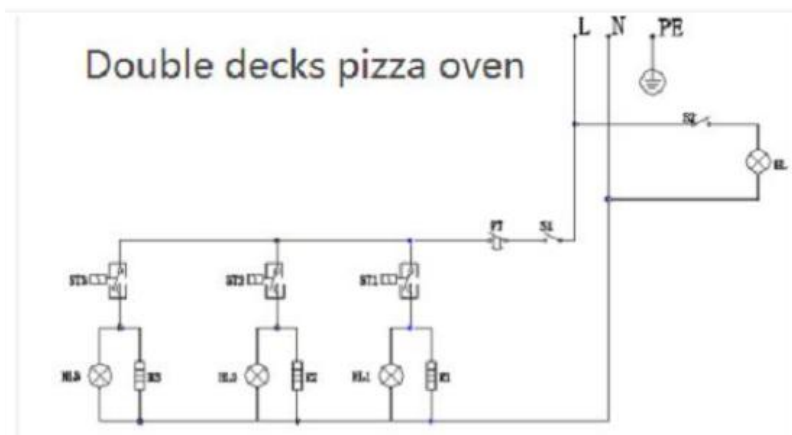
Technisch personeel wordt geïnspecteerd en onderhouden.

## **ELEKTRISCH SCHEMA**

ZH-14M/ZH-16M



## ZH-14M-2/ZH-16M-2



**ST1/ST2/ST3** : Thermostaat

**S1**: Schakelaar

**S2**: Inschakelen van de binnenverlichting

**PT**: Tijdschakelaar

**R1**: Bovenste verwarmingsbuis R2: Middelste verwarmingsbuis R3:  
Onderste verwarmingsbuis

**H1, H2, H3**: Verwarmingsindicator **HL**: Verlichting

## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel de stroom uit voordat u gaat schoonmaken om ongelukken te voorkomen.
2. Werk een week nadat de natte handdoeken beschikbaar zijn en vrij zijn van corrosieve stoffen.

Gebruik afwasmiddel en schrob de pizzaplaat, de behuizing en het netsnoer.

Spoel nooit direct door met water. Voorkom dat het water in de leidingen doordringt.

vernietiging van de elektrische eigenschappen, met als gevolg elektrische veiligheid incidenten.

3. Wanneer het apparaat gedurende langere perioden niet wordt gebruikt, dient het te worden schoongemaakt en in de koelkast te worden geplaatst. Goed geventileerde, niet-corrosieve gassen in het magazijn.

Wij raden u aan dit apparaat op een roestvrijstalen tafel te plaatsen en het niet te gebruiken.

Plaats brandbare materialen onder een machine.

## DE ALGEMENE FOUTDIAGNOSE

|   | Storing                                                                                                  | Reden                                                          | Methoden                                                                        |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Schakel de stroom in voeding, het indicatielampje staat aan, maar de machine wordt niet warm             | 1. Thermostaat beschadigd<br>2. De verwarming buis brandt door | 1. Vervang de temperatuur controller<br>2. Vervang de verwarmingselementen buis |
| 2 | Schakel de stroom in s u s apply, turn the thermostaat, temperatuur stijging kan niet zijn gecontroleerd | Thermostaat storing                                            | Vervang de temperatuur controller                                               |
| 3 | Schakel de stroom in voeding, het indicatielampje is niet op                                             | Indicatielampje schade                                         | Het vervangen van een indicator                                                 |
| 4 | Wanneer de stroomtoevoer is ingeschakeld, de Het controlelampje                                          | De kracht aanbod is abnormaal.<br>2. De zekering               | 1. Controleer het vermogen levering en aansluitkabels naar                      |

|  |                                                        |             |                                                                                    |
|--|--------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | brandt niet.<br>en verwarmingsbuis<br>niet<br>verwarmd | uitgeblazen | ervoor zorgen dat de<br>stroom De aanvoer is<br>normaal.<br>2. Vervang de zekering |
|--|--------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|

De foutprojecties dienen uitsluitend ter referentie; stop met het gebruik ervan als er een storing optreedt.  
onmiddellijk en op de hoogte gesteld zodra de inspectie en het onderhoud van  
professioneel en technisch personeel.

**Fabrikant: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd. Adres:**  
**Gebouw 1, nr. 12, Tweede Industriële Zone, Gaoxinweg, Miaobei-dorp,**  
**Dagang-stad, Nansha-district, Guangzhou, Guangdong , China**  
**E-mail: support@vevor.com**





# VEVOR

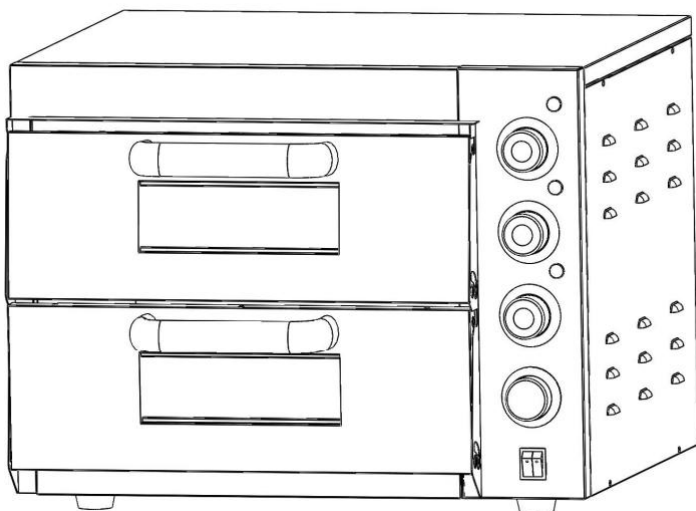
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **ELEKTRISK PIZZAUGN**

**Modell: ZH-16M-2**



**Modell: ZH-16M-2**



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | <p style="text-align: center;"><b>KORREKT AVFALLSHANTERING</b></p> <p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.</p> |
|  | Håll barn borta från maskinen av rädsla för fara.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Ytan kan bli varm under användning.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | <p><b>FCC-efterlevnadsförklaring:</b></p> <p>Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är föremål för följande två villkor: 1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar. 2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.</p>                                                                                                                                                                                                                     |

# INSTRUKTIONER

Välkommen att köpa och använda vår elektriska pizzaugn!

Ge produktens prestanda full spelrum för att minska onödiga förluster och skador, läs instruktionerna noggrant före användning och spara dem.

framtida referens.

Denna produktserie är avsedd att absorbera utländska och inhemska fördelar av

produkt av samma typ av design är tillverkad, modern och levande färg, rimlig struktur, bekväm drift, snabb uppvärmning, bra isolering egenskaper, energibesparande fördelar. Denna produktserie inkluderar bakade

pizza, jämn färg, krispig och utsökt och utmärkt smak.

1. Gräddningsinstruktioner: Öppna strömbrytaren, justera termostaten ratten till önskad temperatur, justera sedan timern (måste justera termostaten

och timer, då börjar maskinen värma);

2. När temperaturen når den inställda temperaturen kan du börja grädda steken; När du är klar med grillad pizza, stäng av strömbrytaren och öppna luckan för att ta ut pizzan.

3. Det rekommenderas att förvärma maskinen innan du gräddar mat. Det är

rekommenderas att förvärma maskinen till 125–175 °C innan du sätter i den maten i och inställning av önskad temperatur för att tillaga maten.

## WARNING!

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationerna som medföljer denna elektriska pizzaugn. Underlåtenhet att följa

Alla instruktioner nedan kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarlig skada.

1. Denna produkt är en kommersiell maskin som används av utbildad personal.
2. Denna produkt får inte rivas eller modifieras, och installationen får inte heller lutas.
3. Rivning och ombyggnad av denna produkt kommer att orsaka allvarliga olyckor har inträffat.
4. För att skydda mot risk för elektriska stötar, sänk inte ner sladden eller kontakten i vatten.  
eller kokplattan i vatten eller någon annan vätska. Vid rengöring, skär av ström, rikta inte vattenspruta mot produkten. Vattnets ledningsförmåga, Produkten kan orsaka elektriska stötar på grund av läckage. Klappa inte på produkten eller placera tunga föremål på produkten. Normal användning kan orsaka skador och fara för utrustning.
5. Under arbetets gång, fram och bak, på grund av den höga temperaturen relation, ha inte direkt kontakt med kroppen inuti och dörren genom att hand.
6. Förbjud användning av produktmärkningen på annat sätt än strömförsörjningen  
ström. Förbjud användning av en strömförsörjning som inte uppfyller säkerhetsstandarderna  
standarder. **ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK**
7. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. år. Noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används av eller nära barn.
8. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt.  
och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har handletts eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstå de risker som är förknippade med apparaten. Barn får inte leka med

apparaten. Rengöring

och underhåll av användaren får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.

## **9. FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT, ENDAST**

**AUKTORISERAD PERSONAL BÖR UTFÖRA REPARATIONER.** Alla modifieringar,

Felaktig installation, justering, reparation eller underhåll kan leda till egendomsskada eller personskada. För justering eller reparation bör du kontakta leverantören av utbildade yrkespersoner.

10. För din säkerhet, förvara eller använd inte brandfarliga eller explosiva ämnen

gaser, vätskor eller föremål i närheten av denna produkt.

**11. JORDAD KONTAKT :** För att minska risken för elektriska stötar, apparaten har en jordad kontakt. Om kontakten inte passar helt i uttaget

12. eluttag, kontakta en behörig elektriker. Modifiera inte kontakten. på något sätt eller använd en adapter.

13. För att minska risken för brännskador, elchock, brand eller personskador!

a) Demontera inte enheten utan att en auktoriserad servicetekniker utför det.

b) Rör inte vid uttaget med våta händer för att minska risken för elektriska stötar.

14. Använd inte produkten om nätsladden är skadad, kontakten är skadad eller om den elektriska apparaten är defekt eller skadad på något annat sätt. Vänligen returnera produkten till närmaste auktoriserade reparationsverkstad för inspektion, reparation eller felsökning.

15. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande yrkesperson för att undvika fara.

16. Låt inte strömsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk, eller vidröra en het yta.

17. Vid fränkoppling ska alla strömbrytare vara avstängda och sedan dras ur sladden.

- 18. Använd inte elektriska apparater för andra ändamål.
- 19. Apparaten kan inte styras med en extern timer eller ett oberoende fjärrkontrollsystem.
- 20. Se till att använda produkten på en torr och jämn yta.



- 21. Den ytterytan tenderar att bli varm under användning.
- 22. När apparaten är i drift kan temperaturen på den åtkomliga ytan bli högre.
- 23. Se till att maten i bakplåten eller pizzastenen inte vidrör värmeelementet.
- 24. Täck inte över luftutloppet och luftintaget under produktens drift.
- 25. Häll inte olja i ugnformen, det kan orsaka brand.
- 26. Rör inte produktens insida medan den är i drift.
- 27. Innan du ansluter produkten till strömförsörjningen, kontrollera att den överensstämmer med den lokala strömförsörjningsspänningen.
- 28. Använd inte våta händer för att sätta i eller dra ur strömsladden eller använda kontrollpanelen.
- 29. Använd inte denna produkt på eller nära dukar, gardiner eller andra brandfarliga material.
- 30. Placera inte produkten intill väggen eller andra produkter, reservera minst 10 cm utrymme på sidan, baksidan och ovensidan. Placera ingenting ovanpå produkten.
- 31. När produkten är i drift kommer det ut varm luft ur luftutloppet, så av säkerhetsskäl, håll användaren borta från luftutloppet.
- 32. Om svart rök kommer ut, dra omedelbart ur sladden till produkten.
- 33. Förpackningsmaterial är inte leksaker. Barn bör inte leka med plastpåsar eftersom de utgör en kvävningsrisk.
- 34. Det är normalt om en liten mängd vatten droppar ner när maskinen används.
- 35. Torka inte pulveriserad mat och rengör matrester, mjöl och andra rester inuti kammaren före varje grillning för att undvika explosion.

## **EFTERLEVNADSFÖRKLARING**

• Denna produkt är tillverkad i enlighet med tillämpliga säkerhetsstandarder och föreskrifter för Europeiska unionen, Storbritannien, USA och Kanada. Modifiera inte produkten på något sätt, eftersom det kan upphäva överensstämmelsen och skapa säkerhetsrisker.

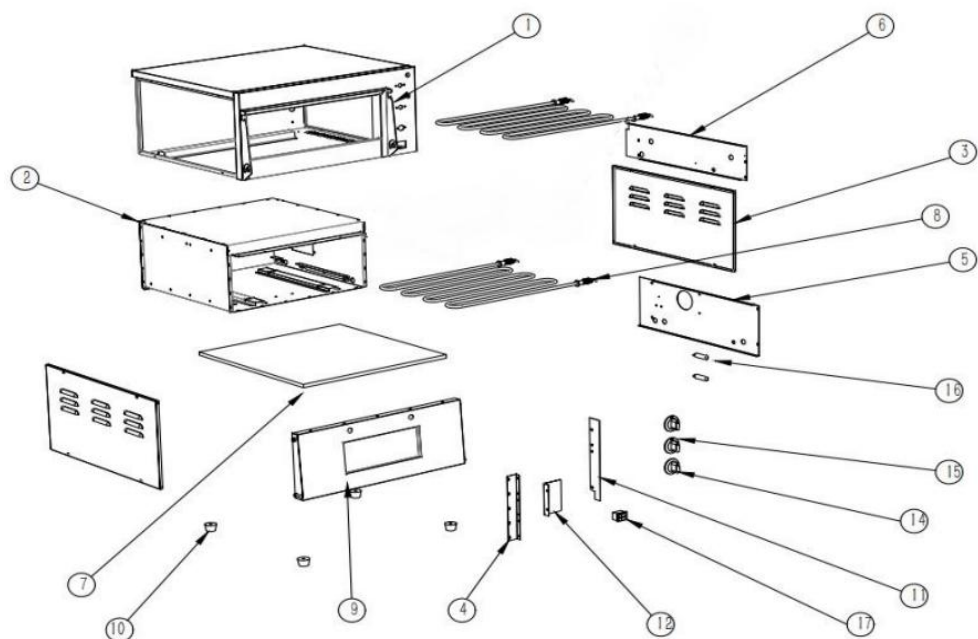
## **SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

### **Uppmärksamhet!**

1. Om det förekommer åska och blixtar, stäng av strömmen så snart som möjligt. möjligt för att undvika blixtskador. Förbjud användning av komplexa, vassa föremål som kan skada karossens yta och kontrollpanelen. Koppla ur strömmen efter användning. Kvalificerad professionell tekniker måste utföra kretsinstallation och underhåll.
2. Om nätsladden är skadad kommer den att bytas ut av tillverkaren, underhållsavdelningen eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

## **PRODUKTINFORMATION**

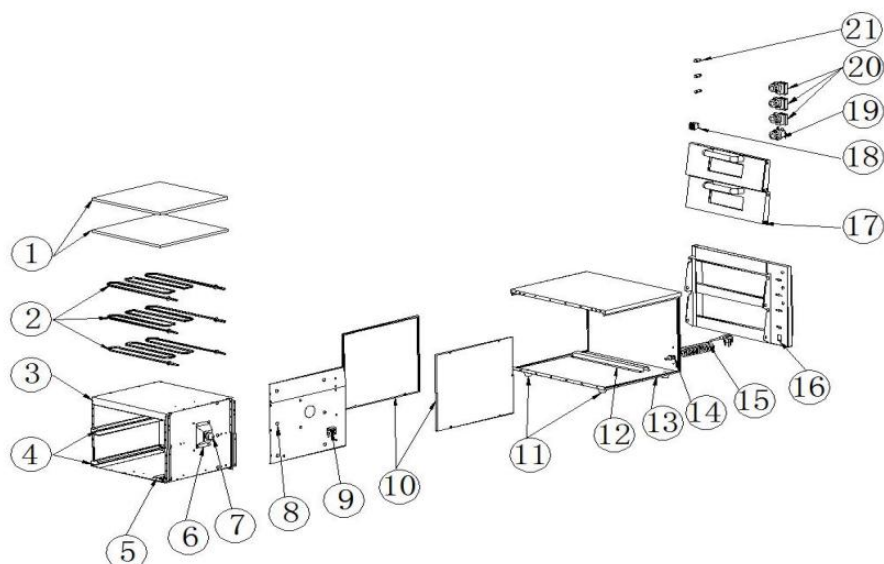
**Underhåll av tredimensionell sprängskiss:**  
**ZH-14M/ZH-16M:**



1. yttersta skalet
2. Inre tank
3. vänster och höger tätningsplattor
4. positioneringsplatta för bomullspressning
5. under bomullsplattan
6. på bomullsplattan
7. ZH-14M pizza sten, 360\*360\*11mm  
ZH-16M pizzasten, 410\*410\*11mm
8. värmerör
9. dörr

10. gummifötter
11. Tätningsbomull för kontrollboxen
12. ljusbarriär
14. tidsmätare
15. temperaturregulator
16. kontrollampa
17. dubbel fisheye-brytare

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



ZH-14M-2pizza sten, 360\*360\*11mm  
 ZH-16M-2 pizzastenar, 410\*410\*11mm  
 2. värmerör,  
 3. inre komponenter  
 4. stödplats för pizzasten  
 5. stödplattan på värmeröret undersidan  
 6. lampskärm  
 7. Värmelampa  
 8. bräda som håller ner bomull  
 9. Femcylindrig terminal  
 10. Maskinens vänstra och högra platta

11. stödben  
 12. stödplatta för inre komponenter  
 13. yttre komponenter  
 14. Kabelhuvud  
 15. kraftledning  
 16. Före ramkomponenter  
 17. dörrkomponenter  
 18. på-av-brytare  
 19. timer  
 20. Termostat  
 21. indikatorlampa

## INSTALLATIONSANMÄRKNINGAR

1. Matningsspänningen måste överensstämja med matningsspänningen för produktens namnskylt.
2. Ugnen ska placeras på den vänstra och högra sidan av Föremål som lämnats 10 cm eller mer, på baksidan ska vara borta från brännbara material (såsom tegelsten etc.) 20 cm Eller mer. Arbete får inte placeras ovanpå brännbara material. såsom handdukar, kläder etc.
3. När den används kan den inte öppna dörren för att plocka och placera föremål för att undvik fara (stäng av strömmen).
4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Temperaturområde 122–662 °F; Det rekommenderas att den normala användningstemperaturen är 392-572 ° °F (beroende på behovet av att anpassa sig till den inställda temperaturen).
5. Det finns inga brandfarliga eller explosiva material nära installationsplatsen. lagring.
6. Produktinstallationen bör utföras av professionell och teknisk personal personal att arbeta, som inte har frihet att göra förändringar.
7. Elanslutning och ugninstallation bör inbjudas att hålla drifttillstånd för elinstallation.

## TRANSPORT OCH FÖRVARING

Under transport bör produkten hanteras försiktigt, inte vändas upp och ner nedåt, för att förhindra skador på skalet och insidan. Förpackningen har en ljudeffekt och bör placeras i lagret hos

välventilerade, icke-frätande gaser. Behöver tillfällig förvaring bör taget när regnet mäter.

## DAGLIGA KONTROLLER

Före och efter användning, var noga med att kontrollera maskinens status. Är maskinen lutad innan användning? Är elledningarna åldrade, spruckna eller trasiga? Är kontrollpanelen inte skadad? Är den överhettad? Finns det inga onormala ljud eller kontrollförlust?

### **WARNING!**

Måste ofta utföra rutininspektioner. Regelbundna kontroller av produkten kan

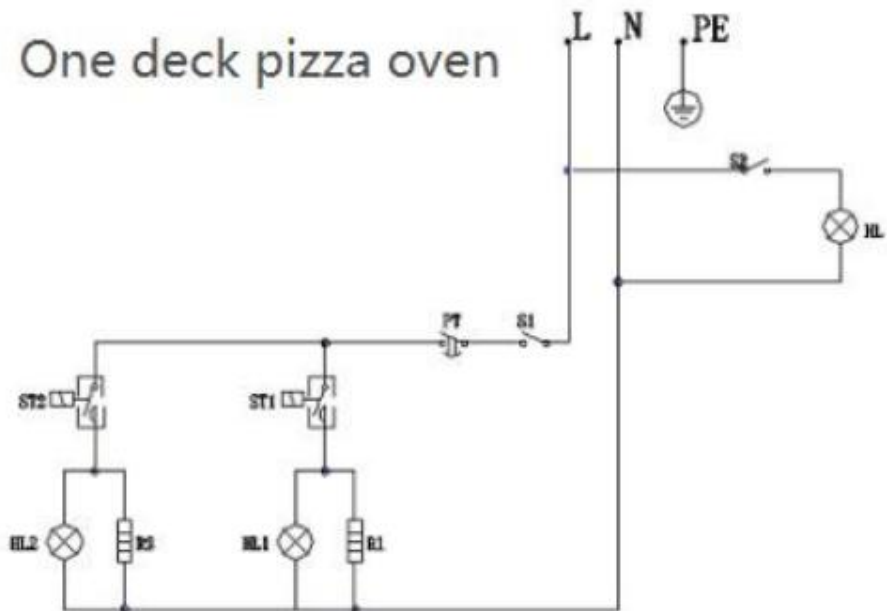
förhindra att allvarliga olyckor inträffa. Känn på kretsen och sluta använda den

maskinfelet. De har meddelat det så snart som möjligt professionellt och teknisk personal inspekteras och underhålls.

## ELSCHEMA

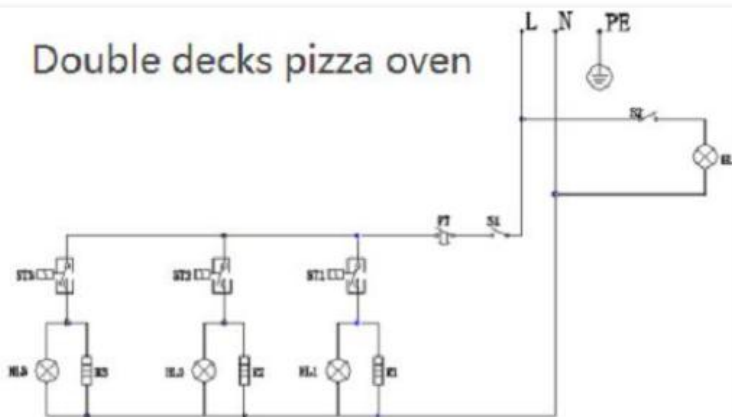
**ZH-14M/ZH-16M**

## One deck pizza oven



## ZH-14M-2/ZH-16M-2

### Double decks pizza oven



**ST1/ST2/ST3** : Termostat

**S1**: Växla

**S2**: Slå av innerbelysningen

**PT:** Timerbrytare

**R1:** Övre värmerör **R2:** Mittre värmerör **R3:** Bottenvärmerör

**H1, H2, H3:** Värmeindikator **HL:** Belysning

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Innan du stänger av strömmen för att förhindra att en olycka inträffar.

2. Arbeta en vecka efter att de våta handdukarna är fria från frätande ämnen

rengöringsmedel och skrubba pizzaplåten, karossytan och nätsladden.

Använd aldrig vatten för att spola direkt. Förhindra att vatten tränger in i förstörelse av de elektriska egenskaperna, vilket resulterar i elsäkerhet incidenter.

3. När den inte används under längre perioder bör den rengöras och placeras i

välventilerade, icke-frätande gaser inuti lagret.

Vi föreslår att du använder den här maskinen på ett bord i rostfritt stål, och inte

placera brandfarliga material under maskinen

## DEN ALLMÄNNA FELDIAGNOSEN

|   | Felfunktion                                                                                      | Resonera                                                          | Metoder                                                                     |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Slå på strömmen<br>strömförsörjning,<br>indikatorlampan är på,<br>men maskinen värms<br>inte upp | 1. Termostat<br>skadad<br>2.<br>Uppvärmningen<br>röret brinner ut | 1. Byt ut<br>temperatur<br>kontroller<br>2. Byt ut<br>värmeelementet<br>rör |
| 2 | Slå på strömmen<br>strömförsörjningen ,<br>vrid på termostat,                                    | Termostat<br>felfunktion                                          | Byt temperatur<br>kontroller                                                |

|   |                                                                                                               |                                                                |                                                                                                                                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | temperatur uppgång<br>kan inte vara<br>kontrollerade                                                          |                                                                |                                                                                                                                       |
| 3 | Slå på strömmen<br>strömförsörjning,<br>indikatorlampan är<br>inte på                                         | Indikatorlampa<br>skada                                        | Ersätta en indikator                                                                                                                  |
| 4 | När<br>strömförsörjningen<br>är påslagen,<br>indikatorlampan lyser<br>inte<br>och värmeröret inte<br>uppvärmd | Kraften utbudet<br>är<br>onormal.<br>2. Säkringen<br>blåste ut | 1. Kontrollera<br>strömmen<br>utbud och<br>anslutningskablar<br>till se till att<br>strömmen utbudet<br>är normalt.<br>2. Byt säkring |

Felprojekten är endast för referens. Om fel uppstår, sluta använda dem. omedelbart och underrättas så snart inspektion och underhåll av professionell och teknisk personal.

**Tillverkare: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd Adress:**  
**Byggnad 1, nr 12, andra industriområdet, Gaoxin Road, Miaobei**  
**Village, Dagang Town, Nansha District, GUANGZHOU Guangdong ,**  
**Kina**  
**E-post: support@vevor.com**





# VEVOR

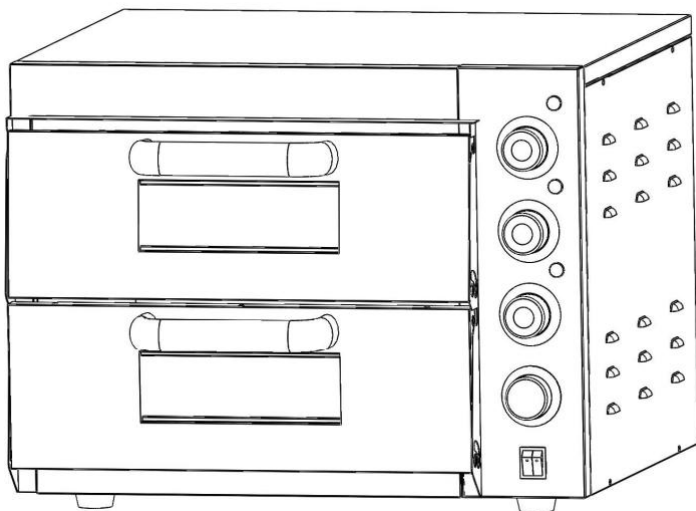
**Upgrade · The Home Creator Way**

## **ELEKTRICKÁ PIZZA PEC**

**Model: ZH-16M-2**



**Model: ZH-16M-2**



Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtete všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|   | <p style="text-align: center;"><b>SPRÁVNÁ LIKVIDACE</b></p> <p>Tento výrobek podléhá ustanovením evropské směrnice 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii tříděný sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.</p> |
|  | Z obavy z nebezpečí držte děti v dostatečné vzdálenosti od stroje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Povrchy se během používání mohou zahřívat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | <p><b>Prohlášení o shodě s předpisy FCC:</b></p> <p>Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: 1) Tento produkt může způsobovat škodlivé rušení. 2) Tento produkt musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.</p>                                                                                                                                                                           |

# INSTRUKCE

Vítejte u nás na elektrické peci na pizzu!

Využijte plně výkon tohoto produktu, abyste omezili zbytečné ztráty a zranění, před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte si ho pro budoucí reference.

Tato řada produktů má absorbovat zahraniční i domácí výhody je vyroben produkt stejného typu designu, módní a syté barvy, rozumná konstrukce, pohodlné ovládání, rychlé zahřátí, dobrá izolace vlastnosti, výhody úspory energie. Tato produktová řada zahrnuje pečené pizza, jednotná barva, křupavá a lahodná a vynikající chuť.

1. Pokyny k pečení: Vypněte hlavní vypínač a nastavte termostat knoflík na požadovanou teplotu a poté nastavte časovač (nutno nastavit termostat

a časovač, poté stroj začne ohřívat);

2. Jakmile teplota dosáhne nastavené teploty, můžete začít upeče pečení; Po dokončení grilované pizzy vypněte napájení a otevřete dvířka, abyste mohli pizzu vyjmout.

3. Před pečením jídla se doporučuje předehřát přístroj. doporučuje se předehřát stroj na 284-356 stupňů Celsia před vložením vložení jídla a nastavení požadované teploty pro pečení.

## VAROVÁNÍ!

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace dodané s touto elektrickou pecí na pizzu. Nedodržení Všechny níže uvedené pokyny mohou vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážné zranění.

1. Tento produkt je komerční stroj a byl instalován vyškoleným personálem.
2. Tento produkt nelze bourat ani upravovat, ani jej nelze naklánět při instalaci.

3. Demolice a přestavba tohoto produktu způsobí vážné nehody. došlo.

4. Abyste se vyhnuli riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel ani zástrčku

nebo varnou jednotku ve vodě nebo jiné tekutině. Při čištění odřízněte napájení, nestříkejte přímo vodu na výrobek. Vodivost vody, Produkt může způsobit úraz elektrickým proudem v důsledku úniku.

Nepoklepávejte na

výrobek ani na něj neumísťovat těžké předměty, běžný provoz může způsobit

poškození zařízení a nebezpečí.

5. Během své práce, vpředu i vzadu, kvůli vysoké teplotě vztahu, nedotýkejte se přímo těla uvnitř a dveří ruka.

6. Zakažte používání označení produktu jiným způsobem než napájecím zdrojem.

napájení. Zakažte používání napájecího zdroje, který nesplňuje bezpečnostní

standards. **POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ**

7. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. let. Pokud je jakýkoli spotřebič používán osobou nebo v blízkosti dětí.

8. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let.

a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s jejich nedostatkem

zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo

pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pochopte je

souvisejících nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 a pod dohledem.

**9. PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM POUZE**

**OPRAVY BY MĚL PROVÁDĚT AUTORIZOVANÝ PERSONÁL.** Jakákoli

úprava,

Nesprávná instalace, seřízení, oprava nebo údržba může mít za následek poškození majetku nebo zranění osob. Pro seřízení nebo opravu byste měli

kontaktujte dodavatele prostřednictvím vyškolených odborníků.

10. Z bezpečnostních důvodů neskladujte ani nepoužívejte hořlavé nebo výbušné látky

plyny, kapaliny nebo předměty v blízkosti tohoto výrobku.

**11. UZEMNĚNÁ ZÁSUVKA :** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem,

spotřebič má uzemněnou zástrčku. Pokud zástrčka zcela nezapadá do zásuvky

12. Pokud je zásuvka poškozená, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Zástrčku neupravujte.

žádným způsobem nebo použijte adaptér.

13. Aby se snížilo riziko popálenin, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob!

a) Nerozebírejte jednotku, s výjimkou případů, kdy je to povoleno autorizovaným servisním technikem.

b) Nedotýkejte se zásuvky mokřýma rukama, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.

14. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel, zástrčka nebo je elektrický spotřebič vadný či jinak poškozený. Vraťte výrobek do nejbližšího autorizovaného servisu k provedení kontroly, opravy nebo odstranění vad.

15. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobným odborníkem, aby se předešlo nebezpečí.

16. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, ani se nedotýkat horkého povrchu.

17. Při odpojování by měly být všechny spínače vypnuty a poté odpojeny.

18. Nepoužívejte elektrické spotřebiče k jiným účelům.

19. Spotřebič nelze ovládat externím časovačem ani nezávislým

systémem dálkového ovládání.

20. Tento produkt používejte na suchém a hladkém povrchu.



21. Ten /ta/to vnější povrch má během používání tendenci se zahřívat.

22. Když je spotřebič v provozu, může se teplota přístupného povrchu zvýšit.

23. Ujistěte se, že se jídlo v pekáči nebo na kameni na pizzu nedotýká topného tělesa.

24. Během provozu výrobku nezakrývejte výstupní a přívodní otvory vzduchu.

25. Nelijte olej do pekáče, jinak by to způsobilo požár.

26. Nedotýkejte se vnitřku výrobku, když je v provozu.

27. Před připojením výrobku k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí odpovídá místní elektrické síti.

28. Nezapojujte ani neodpojujte zástrčku ze zásuvky ani neobsluhujte ovládací panel mokřýma rukama.

29. Nepoužívejte tento výrobek na ubrusech, záclonách ani jiných hořlavých materiálech ani v jejich blízkosti.

30. Neumísťujte výrobek vedle zdi nebo jiných výrobků, ponechte alespoň 10 cm prostoru po stranách, vzadu a nahoře. Na výrobek nic nestavte.

31. Během provozu výrobku bude z výstupu vzduchu vycházet horký vzduch, proto z bezpečnostních důvodů držte uživatele v dostatečné vzdálenosti od výstupu vzduchu.

32. Pokud se objeví černý kouř, okamžitě výrobek odpojte ze zásuvky.

33. Obalové materiály nejsou hračky. Děti by si s plastovými sáčky neměly hrát, protože představují nebezpečí udušení.

34. Je normální, když během používání pračky uteče malé množství vody.

35. Nesušte práškové potraviny a před každým grilováním očistěte zbytky jídla, mouku a další nečistoty uvnitř komory, abyste zabránili výbuchu.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- Tento produkt je vyroben v souladu s platnými bezpečnostními normami a předpisy Evropské unie, Spojeného království, Spojených států a Kanady. Produkt žádným způsobem neupravujte, mohlo by dojít ke zneplatnění jeho shody s předpisy a k vytvoření bezpečnostních rizik.

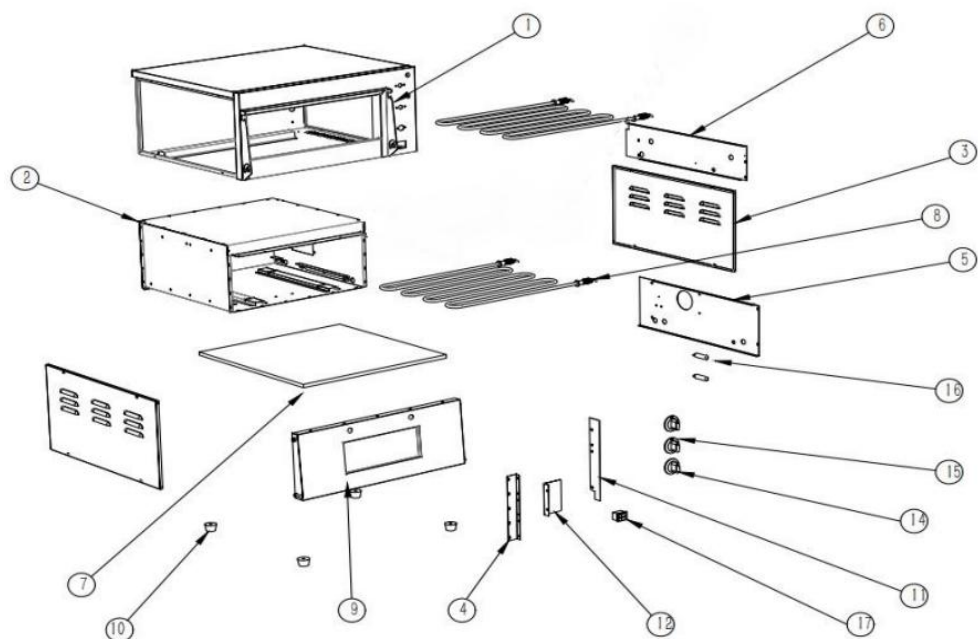
## **USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY**

### **Pozor!**

1. V případě hromů a blesků ihned odpojte napájení. aby se zabránilo poškození bleskem. Zakažte používání složitých, ostrých předmětů, které by mohly poškodit povrch těla a ovládací panel. Po použití odpojte napájení. Kvalifikovaný technický personál musí provádět instalaci a údržbu obvodů.
2. Pokud je napájecí kabel poškozen, bude vyměněn výrobcem, servisním oddělením nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

## **STRUČNÝ POPIS PRODUKTU**

**Údržba trojrozměrného rozloženého zobrazení:**  
**ZH-14M/ZH-16M:**



1. nejvzdálenější skořápka

2. Vnitřní nádrž

3. levé a pravé těsnicí desky

4. polohovací deska pro lisování bavlny

5. pod bavlněným talířem

6. na bavlněném talíři

7. Ž-14M pizza kámen, 360\*360\*11 mm  
ZH-16M kámen na pizzu, 410\*410\*11 mm

8. topná trubice

9. dveře

10. gumové nožičky

11. bavlněné těsnění ovládací skříňky

12. světelná závora

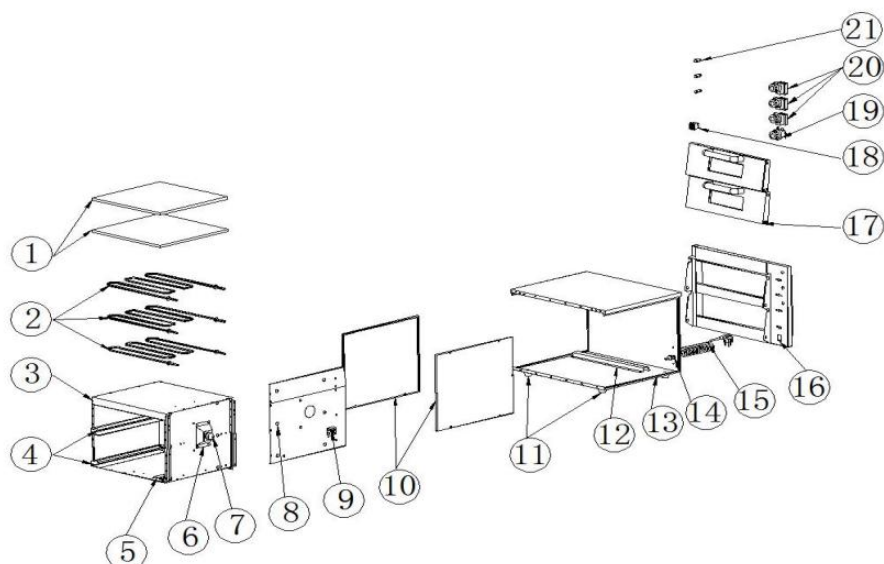
14. měřič času

15. regulátor teploty

16. kontrolka

17. dvojitý přepínač rybího oka

## ZH-14M-2/ZH-16M-2 :



ZH-14M-2 pizza kámen, 360\*360\*11 mm

Pizza kámen ZH-16M-2, 410\*410\*11 mm

2. topná trubice,

3. vnitřní komponenty

4. podpěrné místo kamene na pizzu

5. spodní nosná deska topné trubice

6. stínidlo

7. Tepelná lampa

8. deska, která drží bavlnu

9. Pětiválcový terminál

10. levá a pravá deska stroje

11. podpůrná noha

12. nosná deska vnitřních součástí

13. vnější komponenty

14. Kabelová hlava

15. elektrické vedení

16. Před komponenty rámu

17. komponenty dveří

18. vypínač

19. časovač

20. Termostat

21. kontrolka

## POZNÁMKY K INSTALACI

1. Napájecí napětí musí být shodné s napájecím napětím štítek výrobku.
2. Pec by měla být umístěna na levé a pravé straně váhy  
Předměty ponechané 10 cm nebo více, na zadní straně by měly být mimo dosah hořlavých materiálů  
materiál (například cihla atd.) 20 cm  
Nebo více. Práce nesmí být umístěna na hořlavých materiálech.  
jako jsou ručníky, oblečení atd.
3. Při použití nelze otevřít dveře pro vyzvednutí a umístění předmětů, aby vyhnout se nebezpečí (vypnout proud).
4. ZH-14M/ZH-14M-2/ ZH-16M/ZH-16M-2: Teplotní rozsah 122–662 °F;  
Doporučuje se běžná teplota použití 392-572 °F  
(v závislosti na potřebě přizpůsobení se nastavené teplotě).
5. V blízkosti místa instalace se nenacházejí žádné hořlavé a výbušné materiály.  
skladování.
6. Instalace produktu by měla být provedena odborně a technicky personál k provozu, který nemá možnost provádět změny.
7. Elektrické připojení a instalace pece by měly být pozvány k provedení povolení k provozu elektroinstalace.

## DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Během přepravy by se s výrobkem mělo zacházet opatrně, neobracejte ho dnem vzhůru.  
dolů, aby nedošlo k poškození skořepiny a vnitřních částí. Obal má zvukový efekt a měl by být umístěn ve skladu  
dobře větraných, nekorozivních plynů. Potřebné dočasné skladování by mělo být provedeno

přijata při opatřeních proti dešti.

## DENNÍ KONTROLY

Před a po použití věnujte pozornost kontrole stavu stroje

Před použitím je stroj nakloněný? Jsou elektrické vedení stará, prasklá nebo přerušená? Není ovládací panel poškozený? Nezahřívá se?

Nevydává se žádný abnormální hluk nebo nedochází ke ztrátě kontroly?

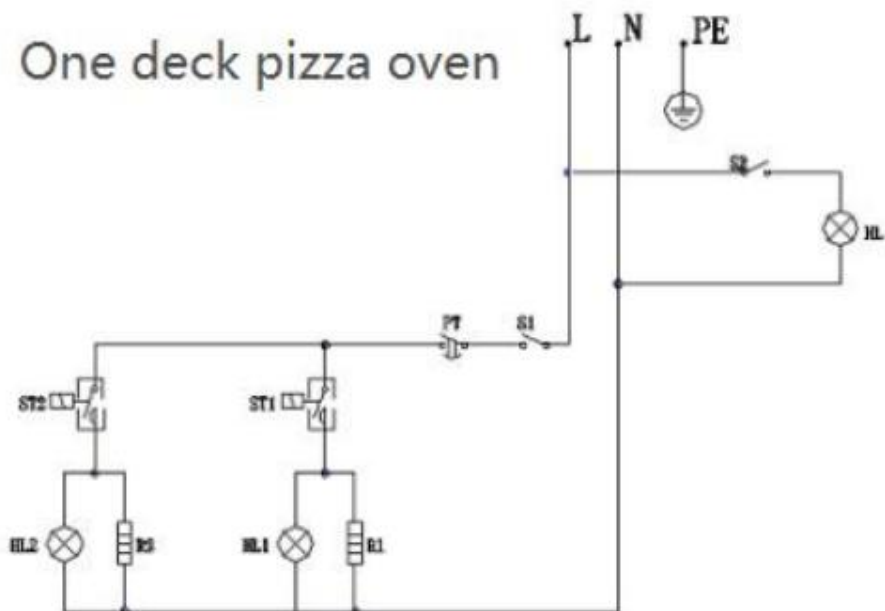
### **VAROVÁNÍ!**

Musí často provádět rutinní kontroly. Pravidelné kontroly produktu mohou předejít vážným nehodám. Prohmatejte obvod a přestaňte jej používat poruchu stroje. Oznámili to co nejdříve profesionálně a technický personál je kontrolován a udržován.

## ELEKTRICKÉ SCHÉMA

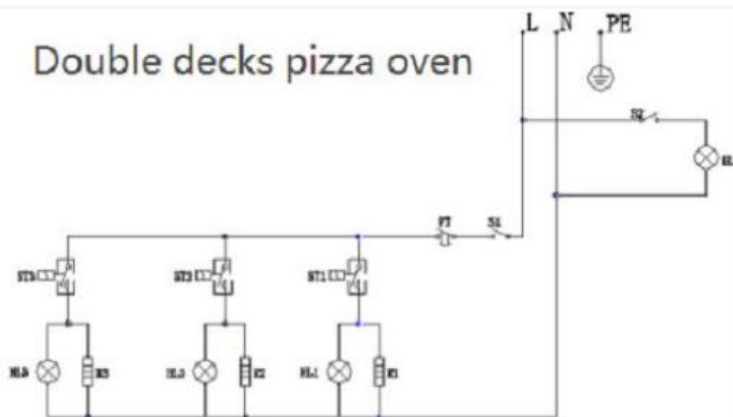
ZH-14M/ZH-16M

## One deck pizza oven



## ZH-14M-2/ZH-16M-2

### Double decks pizza oven



**ST1/ST2/ST3** : Termostat

**S1**: Přepínač

**S2**: Spínač vnitřního osvětlení

**PT:** Časový spínač

**R1:** Horní topná trubice **R2:** Střední topná trubice **R3:** Spodní topná trubice

**H1,H2,H3:** Kontrolka vytápění **HL:** Osvětlení

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vypněte napájení, abyste předešli nehodě.

2. Pracujte týden poté, co budou k dispozici mokré ručníky bez korozivních látek

čisticí prostředek a vydrhněte talíř na pizzu, povrch korpusu a napájecí kabel.

Nikdy nepoužívejte vodu k přímému splachování. Zabraňte vniknutí vody do

zničení elektrických vlastností, což má za následek elektrickou bezpečnost incidenty.

3. Pokud se delší dobu nepoužívá, měl by být vyčištěn a uložen do dobře větrané, nekorozivní plyny uvnitř skladu.

Doporučujeme vám používat tento stroj na nerezovém stole a ne umístěte pod stroj hořlavé materiály

## OBECNÁ DIAGNOSTIKA PORUCH

|   | Porucha                                                                          | Důvod                                                      | Metody                                                                |
|---|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1 | Zapněte napájení<br>napájení, kontrolka je<br>zapnutý, ale stroj<br>nezahřívá se | 1. Termostat<br>poškozený<br>2. Topení trubice<br>se spálí | 1. Vyměňte<br>teplota<br>ovladač<br>2. Nahraďte<br>kouření<br>trubice |
| 2 | Zapněte napájení<br>napájení , otočte<br>termostat, teplota                      | Termostat<br>porucha                                       | Vyměňte teplotu<br>ovladač                                            |

|   |                                                                             |                                                  |                                                                                                                             |
|---|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | vzestup nemůže být kontrolované                                             |                                                  |                                                                                                                             |
| 3 | Zapněte napájení napájení, kontrolka není zapnuto                           | Kontrolka indikátoru poškození                   | Výměna indikátor                                                                                                            |
| 4 | Když je napájení je zapnutý, kontrolka nesvítí a topná trubice ne vyhříváný | Moc zásoba je abnormální.<br>2. Pojistka vyfoukl | 1. Zkontrolujte napájení dodávky a připojovací kabely k zajistěte, aby napájení dodávka je normální.<br>2. Vyměňte pojistku |

Projekty poruch slouží pouze jako reference, pokud dojde k selhání, přestaňte je používat.

a bude okamžitě informován, jakmile bude provedena kontrola a údržba profesionální a technický personál.

**Výrobce: Guangzhou Cambon Kitchen Equipment Co., Ltd Adresa:**  
**Budova 1, č. 12, druhá průmyslová zóna, Gaoxin Road, Miaobei**  
**Village, Dagang Town, Nansha District, GUANGZHOU Guangdong ,**  
**Čína**

**E-mail: support@vevor.com**



